

MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG

BERGRENNEN OBERHALLAU



**auto
sport**
SCHWEIZ, SUISSE, SVIZZERA MOTORSPORT.CH



BERG CUP
www.berg-cup.de

29. - 30. AUGUST

bergrennen-oberhallau.ch / facebook.com/broberhallau

mit freundlicher Unterstützung



pfenniger
maler ag

**FALKEN
BIER**



Hutter Dynamics
Winterthur | Schaffhausen

LOGEZ



FORTISBAU

Wir wünschen den Fahrern
unfallfreie, erfolgreiche Rennläufe
und allen Motorsportbegeisterten
ein attraktives Rennwochenende.

fortisbau.ch



OFFIZIELLES PROGRAMM

Automobil Bergrennen Oberhallau Schaffhausen / Schweiz

Organisiert in Übereinstimmung mit dem internationalen Sportreglement der FIA, dem nationalen Sportreglement der ASS, den Vorschriften der NSK und den Auflagen der kantonalen und kommunalen Behörden.

- Schweizer Bergmeisterschaft
- Schweizer Berg Pokal
- Renault Classic Cup
- Deutsche Automobil-Bergmeisterschaft
- NSU-Bergpokal im KW Berg-Cup
- Internationaler KW-Berg-Cup

INFORMATIONEN

Eintritt ab 16 Jahren (Kinder bis 15 Jahre gratis)

Einzelpreise

Samstag	CHF 15.– (via Vorverkauf) oder CHF 20.– (Ort-Kasse)
Sonntag	CHF 25.– (via Vorverkauf) oder CHF 30.– (Ort-Kasse)

Kombi-Billet

Samstag und Sonntag	CHF 35.– (via Vorverkauf) oder CHF 40.– (Ort-Kasse)
---------------------	---

Auf dem ganzen Renngelände inkl. Fahrerlager gilt Ticketpflicht.

Bitte beachten Sie, dass eine Rücknahme oder ein Umtausch von Tickets, infolge eines vorzeitigen Rennabbruchs, ausgeschlossen ist. Der VBO dankt für Ihr Verständnis.

Danke, dass Sie den Verein pro Bergrennen Oberhallau unterstützen.

Parking (Autos und Motos) und offizielles Programm: gratis

VEREIN PRO BERGRENNEN OBERHALLAU

Postfach, 8215 Hallau CH, info@bergrennen-oberhallau.ch, bergrennen-oberhallau.ch, T +41 (0)79 542 21 07

Fotografien: Katharina Klemenz



eventKIT
Plattform für nachhaltige
Kultur- und Sportveranstaltungen



**VOLLE LEISTUNG
AM BERG.
VOLLER GESCHMACK
IM GLAS.**



INHALTSVERZEICHNIS

Offizielles Programm	3
Willkommen in Oberhallau	7
Streckenplan	8
Sponsor werden	10
Organisation	14
Mitglied werden	19
Rekorde	22
Geschwindigkeitstabelle	29
Zeitplan Samstag	32
Zeitplan Sonntag	33
Unsere Dorf-Beizli und Bars	34
Teilnehmerliste Feld 1	40
Teilnehmerliste Feld 2	46
Teilnehmerliste Feld 3	52
Gottesdienst am Sonntag	61
Denken Sie daran!	67





Ich bin dein Schweizer Öl.

Midland Schmierstoffe werden im aargauischen Hunzenschwil hergestellt. Vom Schweizer Familienunternehmen Oel-Brack AG, das seit 1880 im Schmierstoffgeschäft tätig ist.

Midland – Swiss Quality Oil

WILLKOMMEN IN OBERHALLAU

Liebe Rennsportfreunde und Familien geschätzte Besucherinnen und Besucher

Willkommen zum familiären Bergrennen im Klettgau. Seien Sie unser Gast. Die Gemeinde und der Veranstalter begrüßen Sie herzlich zum traditionellen Automobil-Bergrennen in der Weinbaugemeinde Oberhallau im Schaffhauser Blauburgunderland. Bei uns gibt es keine Absperungen, die Sie, lieber Fan, von den Fahrern und ihren Autos trennt. Wir bieten Rennsport zum Anfassen praktisch vor der Haustür für die ganze Familie!

Erleben Sie bei uns spannende Trainings- und Rennläufe durch die Reben auf den Oberhallauerberg. Vom Zuschauerraum oberhalb der Tarzankurve haben Sie beste Aussicht auf den grössten Teil der Rennstrecke und hinaus ins weite Land. Das Dorf verwandelt sich in ein internationales Fahrerlager. Hier können Sie zusehen, wie die Fahrer ihre Autos für die Rennen vorbereiten und sich mit ihnen unterhalten. Wir bitten Sie jedoch dringend, immer und überall hinter den Absperungen zu bleiben und die Sperrzonen zu beachten, die Ihrer Sicherheit dienen.

Praktisch alle rund 450 Einwohner von Oberhallau helfen auf irgendeine Art beim Bergrennen mit. Unser Dank gebührt allen Landbesitzern, Pächtern und Einwohnern ohne deren Entgegenkommen und Akzeptanz unser Bergrennen nicht möglich wäre! Viele der 250 Fahrer sind seit Jahren bei denselben Familien zu Gast, die ihre Garagen oder Scheunen für die Rennwagen zur Verfügung stellen – daraus sind Freundschaften entstanden! Das Bergrennen ist nicht nur für Sie, liebe Besucher, sondern auch für die Teilnehmer und Einwohner ein familiäres Dorffest. Deshalb ist das traditionelle Seifenkistenrennen der Schülerinnen und Schüler von Oberhallau und Umgebung ein alljährlicher Höhepunkt – nicht nur für die Kinder. Für Ihr leibliches Wohl ist an den Verpflegungsständen und in der Festwirtschaft gesorgt, wo Sie natürlich auch den Oberhallauer Wein degustieren können. Wir wünschen «Prost» und «En Guete»!

Die Weinbaugemeinde Oberhallau und der Verein pro Bergrennen Oberhallau wünschen Ihnen einen schönen Aufenthalt und spannende Rennen am Oberhallauer Berg. Wir danken allen, die mit ihrem Beitrag das Automobil-Bergrennen Oberhallau 2026 ermöglicht haben. Den Konkurrenten wünschen wir den erhofften Erfolg und ein unfallfreies Wochenende.

Ladies and Gentlemen, Start your Engines!

Für den Verein pro Bergrennen Oberhallau, Sascha Schlatter, Präsident/Chef OK
Für die Gemeinde Oberhallau, David Zumsteg, Gemeindepräsident





ACHTUNG: Sperrzonen beachten!
Betreten streng verboten!

um Ullmann^{VG} AG
 Verschleiss- und Gerätetechnik



Reparaturen

Verschleisssteile

Anbaugeräte

Miete & Verkauf



IHR PARTNER FÜR BAUMASCHINENZUBEHÖR

www.um-ag.ch | umag@um-ag.ch | +41 71 626 57 47

schaad^S

**heizung
rohrschlosserei
metallbau**

**schaad-s.ch
Hallau**

SPONSOR WERDEN

Das Automobil-Bergrennen Oberhallau ist der grösste Motorsport-Event in der Region und zieht jährlich zwischen 10 000 und 20 000 Zuschauer in das beschauliche Weinbaudorf Oberhallau.

Um diesen Event überhaupt realisieren zu können, sind wir auf Unterstützung angewiesen. Wir möchten Sie dazu ermuntern, sich auf dieser attraktiven Plattform inmitten eines zukunftsorientierten Publikums, als Sponsor zu präsentieren und unseren Verein sowie den Event zu unterstützen.

Werbemöglichkeiten beim Bergrennen Oberhallau 2027

Inserate im Programmheft 2027

- | | | | |
|--------------------------|------------------|-----------------------------|-----------|
| ☐ | 1/4 Seite farbig | 130 × 43 mm oder 62 × 90 mm | CHF 170.– |
| ☐ | 1/2 Seite farbig | 130 × 90 mm | CHF 350.– |
| ☐ | 1 Seite farbig | 130 × 185 mm | CHF 690.– |

Andere Werbemöglichkeiten 2027

- ☐ Werbebände entlang der Rennstrecke Anzahl: _____ à CHF 250.–
- ☐ Lautsprecherdurchsagen (mindestens 6 / Tag Sa und So) CHF 290.–
- ☐ Webinserat (verlinkt) 350 × 235 px auf bergrennen-oberhallau.ch für 1 Jahr (max. 6 Sponsoren möglich) CHF 590.–
- ☐ Livestream und Leinwand Einblendung 1 Spot oder Logo (für das ganze Wochenende) CHF 350.–
- ☐ Bitte kontaktiert mich unverbindlich, ich möchte was anderes (Flyer, Plakate, Rennautoaufkleber,...)

Firma: _____

Kontaktperson: _____

Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Telefonnummer: _____ E-Mail: _____

Ort: _____ Datum: _____ Unterschrift: _____

Seite rausreissen, ausfüllen und beim **Festzelt (Start)** abgeben, oder per **Post** an uns senden oder mailen an: sponsoring@bergrennen-oberhallau.ch

VEREIN PRO BERGRENNEN OBERHALLAU

Postfach / 8215 Hallau / Schweiz
info@bergrennen-oberhallau.ch / bergrennen-oberhallau.ch
Telefon +41 (0)79 542 21 07



130 × 185 mm

62 × 90 mm

*Hier könnte Ihre
Firma vertreten sein
ab nur CHF 170.–
sind Sie 2027
mit dabei*

130 × 43 mm

130 × 90 mm

*Unsere Sponsoring-Verantwortlichen beraten Sie gerne
zu Ihren zahlreichen Werbemöglichkeiten.*



*Das Sponsoringteam: Melanie Ruf, Nadine Bolli,
Michelle Rüedi und Nicole Geiger (v.l.n.r.)*



IMPRESSIONEN 2025



BMW M2



The Ultimate Driving Machine

Hutter Dynamics AG
8404 Winterthur
hutterdynamics.ch

Hutter Dynamics AG
8207 Schaffhausen
hutterdynamics.ch

9.9 l/100km, 225 g CO₂/km, Kat. G.



ORGANISATION

Vorstand / Organisationskomitee

Präsident / Chef OK	Sascha Schlatter, Hallau
Vize-Chef OK	Roland Ochsner, Oberhallau
Vize-Präsident / Vize-Streckenchef	Beat Halbheer, Oberhallau
Finanzchef / Marketing	Nikolas Gloor, Hallau
Rennleiter	Alex Maag, Steinebrunn
Vize-Rennleiter	Michel Bonsera, Oberhallau
Bautrupp	Hansueli Müller, Neunkirch
Fahrervertreter	Jürg Ochsner, Oberhallau
Gemeindevertreterin	Corinne Baumann, Oberhallau

Erweitertes Organisationskomitee

Streckenchef / Personalchef	Fritz Stern, Thun
Sekretariat VBO	Linda Burger, Oberhallau
Medienbetreuung	Martin A. Bartholdi, Schaffhausen
Sponsoring	Nicole Geiger, Hallau © Nadine Bolli, Hallau Melanie Ruf, Hallau Michelle Rüedi, Oberhallau
Social Media	Martina Costanza, Boniswil
Rennarzt	Timo Junker

Sportkommissare	Theo Bertschi, Bern © Silvio Gaffuri, Neueneegg Karl Marty, Zizers
Technische Kommissare	Reinhold Turati, Uetikon am See © Filipe Domingues, Büttenhardt Norbert Schöller, Düringen Hanspeter Halbeisen, Gossau Christian Schleicher, D-Leimen (KW-Berg-Cup)
Jury-Sekretärin	Martina Costanza, Boniswil

Rennsekretariat	Anic Salathe, Schaffhausen
Sportity	Sabrina Berdi, Tägerwil
Administrative Wagenabnahme	Corinne Stauffacher, Flurlingen Gabriela Bonsera, Oberhallau Lukas Siegenthaler, Wilchingen Nicole Rüfenacht, Seewil
Zeitnahme / Live-Timing	Berg-Zeitnahme.net - Thomas Stoll
Livestream	PRmedia.ch - Patrick Zaugg

Fahrer-Verbindung	Beat Halbheer, Oberhallau
Platzchef	Jürg Ochsner, Oberhallau
Landwirtevertreter	Felix Fleischli, Oberhallau
Funkzentrale	Jürg Mani, Gränichen Stefan Nyffenegger, Ittigen
Streckensicherung	S+R Staffel Schweiz
Startflagge und Startschuh	Larissa Hunt, Uhwiesen Patrick Hofer, Eschenez Lukas Siegenthaler, Wilchingen Adrian Christen, Hallau
Rennpark / Startaufstellung	Erwin Steiner, Neu St. Johann und Team
Parc Fermé	Gebrüder Kraaz
Preisverteilung	Christian Mettler, Amriswil
Notärzte-Team	Leitender Rennarzt: Timo Junker
Sanität	Rettungsdienst Kantonsspital Schaffhausen
Samariterdienst	Chläggi Samariter
Rettungshelikopter	REGA, Kloten
Abschleppdienst	Markus Germann, Frauenfeld Rony Germann, Frauenfeld
Pokale	OMT, Oberhallau
Zuschauerlenkung	Sportclub Hemmental
Verkehrswesen	SHPol Schaffhausen, Oblt Martin Tanner
Verpflegungsstände	IG Freunde der Tarzankurve Dart-Club, Löhningen Müller Fleisch GmbH, Schleithelm
Shuttledienst	Steinemann AG, Schaffhausen
Ticketverkauf	Sportclub Oberhallau
Lautsprecheranlage	Stage Sound GmbH, Neunkirch
Speaker	Christian Mettler, Amriswil Marcel Muzzarelli, Riet bei Erlen
Werbedurchsagen	Vanessa Zenklusen, Hallau
Elektroinstallationen	Pascal Graf, Oberhallau / Bühler GmbH Elektro Telematik
Aufräumarbeiten	Schule Oberhallau
Funkgeräte	Kommunikationstechnik Kurmann - Eventcomm, Riehen
Materialchefin	Manuela Jungi, Wynigen

BMW M5 TOURING



The Ultimate Driving Machine

Hutter Dynamics AG
8404 Winterthur
hutterdynamics.ch

Hutter Dynamics AG
8207 Schaffhausen
hutterdynamics.ch

niccis

KREATIVE
WORKSHOPS



Werde kreativ

Spannende Workshops in Oberhallau und
handgemachte Unikate warten auf dich.

Jetzt Workshop buchen oder online stöbern.



[niccis-zauber.ch](https://www.niccis-zauber.ch)



Fritz Meier AG
Hoch + Tiefbau
Hallau

Kran- und Greiferarbeiten bis 35 m
 ▼ 052 681 31 67 ▼ fritzmeierag.ch

Chläggi 27
Gewerbe
Schau

16.–
18. April

Grosse Klettgauer Gewerbeausstellung
 im Industriegebiet Hallau

gewerbe-schau.ch



MITGLIED WERDEN

Die Aufgabe unseres Vereins pro Bergrennen Oberhallau (VBO) ist die alljährliche Organisation und Durchführung des Automobil-Bergrennens Oberhallau.

Da der Rennsport ein kostspieliges Unterfangen ist, sind wir auf viele Stunden Fronarbeit angewiesen, aber auch auf Sponsoren, Gönner und Passivmitglieder.

Sei ein Teil von diesem grossartigen Verein. Für nur CHF 30.–/ Jahr (Firma oder Club 50.–/Jahr) unterstützt du aktiv unsere Tätigkeiten.

Wenn du begeistert bist, kannst du für nur CHF 400.– einmalig «member for life» werden und bist auf Lebenszeit Vereinsmitglied.

- ☐ Ich möchte Vereinsmitglied werden CHF 30.– / Jahr
- ☐ Meine Firma / Club möchte Mitglied werden CHF 50.– / Jahr
- ☐ Ich möchte «member for life» werden und bezahle einmalig CHF 400.–
- ☐ Ich bin Gönner und überweise einmalig CHF _____
- ☐ Ich möchte Sponsor werden. Bitte kontaktiert mich unverbindlich.
- ☐ Ich möchte informiert sein, bitte schickt mir euren Newsletter (max. 4/Jahr)

Firma / Name: _____

Kontaktperson / Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Telefonnummer: _____

E-Mail: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Seite rausreissen, ausfüllen und...

....beim **Festzelt** (Start) abgeben oder

....per **Post** an uns senden oder

....fotografieren und mailen an: **info@bergrennen-oberhallau.ch**

VEREIN PRO BERGRENNEN OBERHALLAU

Postfach / 8215 Hallau / Schweiz

info@bergrennen-oberhallau.ch / bergrennen-oberhallau.ch

Telefon +41 (0)79 542 21 07



Shuttleflüge am Bergrennen Oberhallau für CHF 35.-

HELI ACADEMY
on a higher level

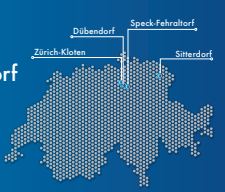


Rundflüge | Flugschule

Flüge ab Basis:
Sitterdorf • Zürich-Kloten • Speck-Fehraltorf

Helikopter:
R22 • R44 • R66 • EC120 • B505

Simulator R22:
Dübendorf



Jetzt Helipilot oder Helipilotin werden!

HELI ACADEMY
Flugplatz | 8589 Sitterdorf (TG) | Telefon +41 71 422 60 00 | info@heli-academy.ch | heli-academy.ch
Zürich-Kloten | Sitterdorf | Speck-Fehraltorf | Dübendorf



IMPRESSIONEN VON OBEN



helvetia

GUT BERATEN.
SICHER LEBEN.

**IHR SCHUTZ.
IHRE ZUKUNFT.**
Meine Mission.

Als Ihr persönlicher **Versicherungsberater** stehe ich Ihnen mit Erfahrung, Klarheit und Engagement zur Seite.

- UMFASSENDE SCHUTZ**
Für Sie, Ihre Familie und alles, was Ihnen wichtig ist.
- PERSÖNLICH & UNABHÄNGIG**
Individuelle Beratung – passend zu Ihrer Lebenssituation.
- FINANZIELLE SICHERHEIT**
Heute vorsorgen, morgen entspannt leben.
- VERLÄSSLICHER PARTNER**
Langfristig. Transparent. An Ihrer Seite.

LASSEN SIE UNS GEMEINSAM VORSORGEN.
Ich berate Sie gerne – unverbindlich und kostenlos.

Weil das Leben Pläne braucht.

IHR VERSICHERUNGSBERATER
Robert Rüedi
Kompetent. Persönlich. Für Sie da.

Direkt: +41 58 280 65 78
Mobile: +41 79 256 94 45
robert.ruedi@helvetia.ch
In Ihrer Region für Sie da

**BERGRENNEN
OBERHALLAU**

28./29. AUG

bergrennen-oberhallau.ch / facebook.com/roberhallau

SAVE THE DATE!



Absoluter Streckenrekord:**Eric Berguerand, Charrat (SUI) - 2022 - 1:07.56**

Klasse	Fahrer	Fahrzeug	ccm	Jahr	Zeit
Gruppe A / ISA					
bis 1600 ccm	Yves Bracelli, Veytaux (SUI)	Peugeot 106 GTI	1587	2023	1:35.13
1601-2000 ccm	Albin Mächler, Wangen (SUI)	BMW 320i	1993	2010	1:29.77
2001-3000 ccm	Giuseppe Pironaci, Biasca (SUI)	BMW M3		2005	1:31.51
über 3000 ccm	Thomas Kessler, Siebnen (SUI)	Mitsubishi Lancer Evo VIII	3397	2014	1:26.30

Gruppe N / ISN					
bis 1400 ccm	Christoph Rohr, Oberhofen (SUI)	Peugeot 106 Rallye	1293	2007	1:49.21
1401-1600 ccm	Max Langenegger, Zäziwil (SUI)	Peugeot 106 GTI	1587	2007	1:42.69
1601-2000 ccm	Remo Michel, Erlen (SUI)	Honda Civic Type R	1998	2017	1:36.28
2001-3000 ccm	Sébastien Joray, Moutier (SUI)	BMW 325i E30	2493	2008	1:45.67
3001-3500 ccm	Michael Widmer, Mühllrüti (SUI)	Mitsubishi Lancer Evo X RSC	3400	2013	1:28.64

Super S					
bis 1400 ccm	Ernst Rüegg, Zürich (SUI)	Peugeot 106 Rallye		2004	1:52.72
1401-1600 ccm	Dario Zutter, Schwarzenburg (SUI)	Suzuki Swift	1586	2019	1:45.04
1601-2000 ccm	Giuliano Piccinato, Bättwil (SUI)	Honda Integra Type R	1798	2015	1:37.81
2501-3000 ccm	Daniel Kammer, Latterbach (SUI)	Toyota GR Yaris	2751	2023	1:33.59
3001-3500 ccm	Chris Steiner, Oberurnen (SUI)	Toyota Celica CS04	3395	2014	1:39.36
3501-4000 ccm	Alexandre Comby, La Chaux-de-Fonds (SUI)	Porsche Cayman GT4	3800	2023	1:33.47

Super S - Competition					
bis 2000 ccm	Dieter Krieg, Küsnacht (SUI)	Toyota MR2		2005	1:47.92
2501-3000 ccm	Daniel Kammer, Latterbach (SUI)	Toyota Yaris GR	2751	2023	1:33.59
3001-4000 ccm	Speedmaster, Kirchdorf (SUI)	McLaren 765	6800	2024	1:22.95
über 4000 ccm	Andy Feigenwinter, Reinach (SUI)	Lotus Exige 430 Cup	5950	2019	1:27.26

Renault					
Renault Classic Cup 2	Jürg Brunner, Hemberg (SUI)	Renault Clio 2 Cup	1998	2025	1:41.79
Renault Classic Cup 3	Thomas Zürcher, Engwang (SUI)	Renault Clio 3 RS Cup	1998	2025	1:32.98
Renault Clio Classic	Christof Stadler, Reinach AG (SUI)	Renault Clio RS	1998	2007	1:32.00
Renault Clio Cup	Matthias Hedinger, Wilchingen (SUI)	Renault New Clio RS	1998	2007	1:33.75

Interswiss					
bis 1400 ccm	Andreas Helm, Otelfingen (SUI)	VW Polo 1	1400	2025	1:29.90
1401-1600 ccm	Christoph Mattmüller, Bollingen (SUI)	VW Mattmüller Scirocco	1600	2019	1:25.40
1601-2000 ccm	Stephan Burri, Affeltrangen (SUI)	VW Scirocco	2000	2024	1:23.48
2001-2500 ccm	Josef Koch, Malters (SUI)	Opel Kadett C GT/E 16V	2485	2011	1:23.55
2501-3000 ccm	Martin Oliver Bürki, Amsoldingen (SUI)	BMW E33	3000	2023	1:24.17
3001-3500 ccm	Bruno Ianniello, Nunningen (SUI)	Lancia Delta S4		2005	1:18.31
über 3500 ccm	Bruno Sawatzki, Balzers (SUI)	Porsche 991.1 Cup	3800	2023	1:21.12

Klasse	Fahrer	Fahrzeug	ccm	Jahr	Zeit
E1					
bis 1400 ccm	Christian Bartlome, Rüschegg-Heubach (SUI)	Audi 50	1400	2024	1:30.79
1401-1600 ccm	Martin Bürki, Uetendorf (SUI)	VW Polo MB	1600	2019	1:24.88
1601-2000 ccm	Danny Krieg, Altendorf (SUI)	VW Golf Rally Racing Line	1989	2025	1:21.55
2001-2500 ccm	Jonas Magnin, Neyruz (SUI)	Honda Civic FD2	2380	2025	1:26.84
2501-3000 ccm	Hermann Bollhalder, Wattwil (SUI)	Opel Speedster Egmo	2975	2021	1:21.50
3001-3500 ccm	Reto Meisel, Leuggern (SUI)	Mercedes Benz SLK340	3400	2022	1:16.04
3501-4000 ccm	Ronnie Bratschi, Altdorf (SUI)	Mitsubishi Lancer EVO VIII	3669	2019	1:14.56
über 4000 ccm	Bernhard Permetinger, Anthering (AUT)	BMW Z4 GT3	4361	2024	1:19.95

E2 SH (Silhouette)					
bis 1150 ccm	Joel Burgermeister, Egnach (SUI)	TrackKing RC01	1000	2017	1:21.99
3001-3500 ccm	Reto Meisel, Leuggern (SUI)	Mercedes 190RM5 V8	3500	2009	1:16.44

E2 SC (Sportscar)					
bis 1150 ccm	Joël Grand, Chalais (SUI)	Osella PA21 JRB	999	2022	1:15.72
1151-1400 ccm	Francesco D'Acri, Erzhausen (GER)	Elia Avrio ST09	1400	2015	1:22.17
1401-1600 ccm	Anonino Scolaro, Jona (SUI)	Nova Proto NP03	1598	2025	1:18.69
1601-2000 ccm	Christoph Lampert, Feldkirch-Nofels (AUT)	Nova Proto NP01	1998	2024	1:10.40
2501-3000 ccm	Robin Faustini, Suhr (SUI)	Nova Proto NP01 EMPA Turbo	2975	2025	1:07.76

E2 SS (Single Seater)					
bis 1150 ccm	Lepori Jody, Sala capriasca (SUI)	Formula Gloria B5	1000	2018	1:24.67
1151-1400 ccm	David Papagna, Gravesano (SUI)	Gloria C8P EVO Formula Proto	1389	2018	1:20.97
1401-1600 ccm	Pasquale Bentivoglio, Carlazzo (ITA)	Tatuus Kawasaki	1500	2018	1:18.03
1601-2000 ccm	Michel Zemp, Escholzmatt (SUI)	Norma M20FC Helftec-Honda	1981	2025	1:09.78
2001-2500 ccm	Michael Helm, Otelfingen (SUI)	Tatuus Formel 4 EVO	2380	2018	1:24.59
2501-3000 ccm	Eric Berguerand, Charrat (SUI)	Lola FA99	3000	2022	1:07.56'

TCR					
TCR Suisse	Patrick Flammer, Glarus (SUI)	Opel Astra TCR	3397	2022	1:23.61

Schweizer Meisterschaft Berg Junior					
SM Berg Junior	Thomas Schmid, Jonschwil (SUI)	Toyota GT86	1998	2018	1:43.11

KW Berg-Cup Gruppe F / A / R / CTC					
1151-1400 ccm	Michael Schumacher, Untermünkheim (GER)	VW Polo G40	1272	2022	1:34.15
über 2000 ccm	Daniel Müller, Sulzberg (GER)	BMW M140i	5097	2025	1:32.86

KW Berg-Cup Gruppe H / FS / E1					
bis 1150 ccm	Hugo Moser, Rotthalmünster (GER)	VW Polo 16V	1149	2019	1:35.45
1151-1400 ccm	Hans Peter Eller, Opfenbach (GER)	VW Scirocco	1396	2018	1:26.64
1401-1600 ccm	Erwin Buck, Grabenstetten (GER)	VW Spieß Scirocco	1600	2019	1:25.14
1601-2000 ccm	Sebastian Schmitt, Stangenroth (GER)	Opel Gerent Kadett C 16V	1998	2012	1:23.70
2001-3000 ccm	Hauke Weber, Geestland (GER)	Audi 80 Quattro	2916	2019	1:23.45
über 3000 ccm	Holger Hovemann, Buchen-Bödighheim (GER)	Opel Kadett C V8 GT/R	5727	2019	1:19.81

KW Berg-Cup diverses					
E2 SH	Marco Farrenkopf, Rödermark (GER)	SilverCar S2 Evo	999	2025	1:24.45
bis 1300 ccm	Jannik Hofmann, Burgebrach (GER)	NSU TT	1298	2025	1:37.28
Diesel über 3000 ccm	Karlheinz Meurer, Müllheim (GER)	VW Golf VR TDI	3382	2016	1:43.21

Klasse	Fahrer	Fahrzeug	ccm	Jahr	Zeit
K (Historisch) Tourenwagen					
bis 1400 ccm	Walter Pauli, Murten (SUI)	Renault Alpine A110	1296	2018	1:41.09
1401-1600 ccm	Patrick Richard, Oberrohrdorf (SUI)	Renault Alpine A110 1600 S	1596	2016	1:52.01
1601-2000 ccm	Armin Buschor, Altstätten (SUI)	BMW 320 GR 5	1998	2018	1:32.47
2001-3000 ccm	Florian Feustel, Neunkirch (SUI)	Porsche 911 2.3SR	2249	2019	1:35.53
3001-4000 ccm	Nicolas Bühler, Biel (SUI)	BMW M1 Gruppe 4	3498	2017	1:30.23
über 4000 ccm	Alain Pfefferlé, Arbaz (SUI)	Porsche 935 Turbo	4192	2019	1:22.95
K (Historisch) Rennwagen					
bis 1600 ccm	Markus Brander, Romanshorn (SUI)	March 742 Formel	1598	2025	1:39.71
1601-2000 ccm	Thomas Amweg, Seengen (SUI)	Martini MK 50-03	2000	2018	1:22.31
3001-4000 ccm	Andreas Burkart, Rain (SUI)	Formel Ford Indy Monoposto	3895	2016	2:11.36
Gruppe F					
bis 2000 ccm	Andreas Marko, Ehrenhausen (AUT)	VW Golf GTI 1.6		2002	1:29.92
über 2001 ccm	Herbert Pregartner, Feldbach (AUT)	Porsche 911 GT2		2001	1:24.47
Gruppe H					
bis 1400 ccm	Martin Kleiner, Renchen (GER)	VW Polo 16V		2003	1:37.72
1401-1600 ccm	Helmut Maier, Passau (GER)	VW Golf Spiess		2001	1:32.43
1601-2000 ccm	Richard Petter, Götzis (AUT)	BMW 2002		2003	1:29.81
über 2000 ccm	Christof Beck, Egg (AUT)	Lancia Integrale		2005	1:30.48
Gruppe CN					
1601-2000 ccm	Xavier Vermeille, Le Bémont (SUI)	Norma Honda CN 2	1998	2012	1:20.31
2001-3000 ccm	Marcel Steiner, Oberdiessbach (SUI)	Martini MK77 BMW	3000	2009	1:13.39
über 3000 ccm	Wolfgang Payr, A-Innsbruck (SUI)	PRC SC97		2004	1:26.56
Gruppe GT					
über 3500 ccm	Nicolas Bühler, Biel (SUI)	Porsche 997 GT3 RS	3600	2010	1:25.68
Gruppe ST					
Super TW	Balz Kamm, Weesen (SUI)	Opel Vectra B		2004	1:25.68
Gruppe C3					
bis 2000 ccm	Tiziano Riva, Viganello (SUI)	Rebo BMW	2000	2007	1:18.78
Formel diverses					
Lista Junior	Patrick Dütsch, Sommeri (SUI)	Arcobaleno		2002	1:27.71
Renault 2.0	Thomas Amweg, Ammerswil (SUI)	Tatuus	2000	2011	1:21.20
Formel 3	Patrick Dütsch, Sommeri (SUI)	Dallara F300-Opel		2005	1:17.47
Formel 3000	Eric Berguerand, Charrat (SUI)	Lola T96-Cosworth		2005	1:12.26
Diverses					
Gruppe DPM	Stephan Zbinden, Zollikofen (SUI)	Honda Civic DPM		2005	1:33.38
Swiss Historic Trophy	Bruno Huber, Hünikon (SUI)	Argo JM1 F3	2000	2007	1:29.56
Mini Challenge Suisse	Robert Wicki, Hagendorn (SUI)	Mini Cooper S	2717	2007	1:38.31
Porsche Cup Swiss	Christoph Wüest, Amriswil (SUI)	Porsche 911 RS-R	3600	2008	1:32.15



WIR STREICHEN MIT TEMPO

Wir wünschen allen
Rennteams Erfolg
und dem Publikum viel
Spass am Bergrennen.

pfenniger
maler ag



**I Tarzankurve mit Speed und Schall,
denn zur KBA Hard mit em ganze Abfall**

Wir haben von Montag bis Freitag
von 7.15 – 11.45 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
und am Samstag von 9.00 – 12.00 Uhr
(nur Bar- und Kartenzahler) für Sie geöffnet.

KBA Hard – Ihr Entsorgungsprofi in der Region
052 687 21 00 - www.abfall-sh.ch



30 Jahre
hallaufitness.ch

NEU
**Gleichgewichts-
gerät von Zeptor**

**365 Tage
ab 6 Uhr geöffnet**

Für deine Ziele.
In deinem Tempo.



**STAGE
SOUND**
EVENT-TECHNIK

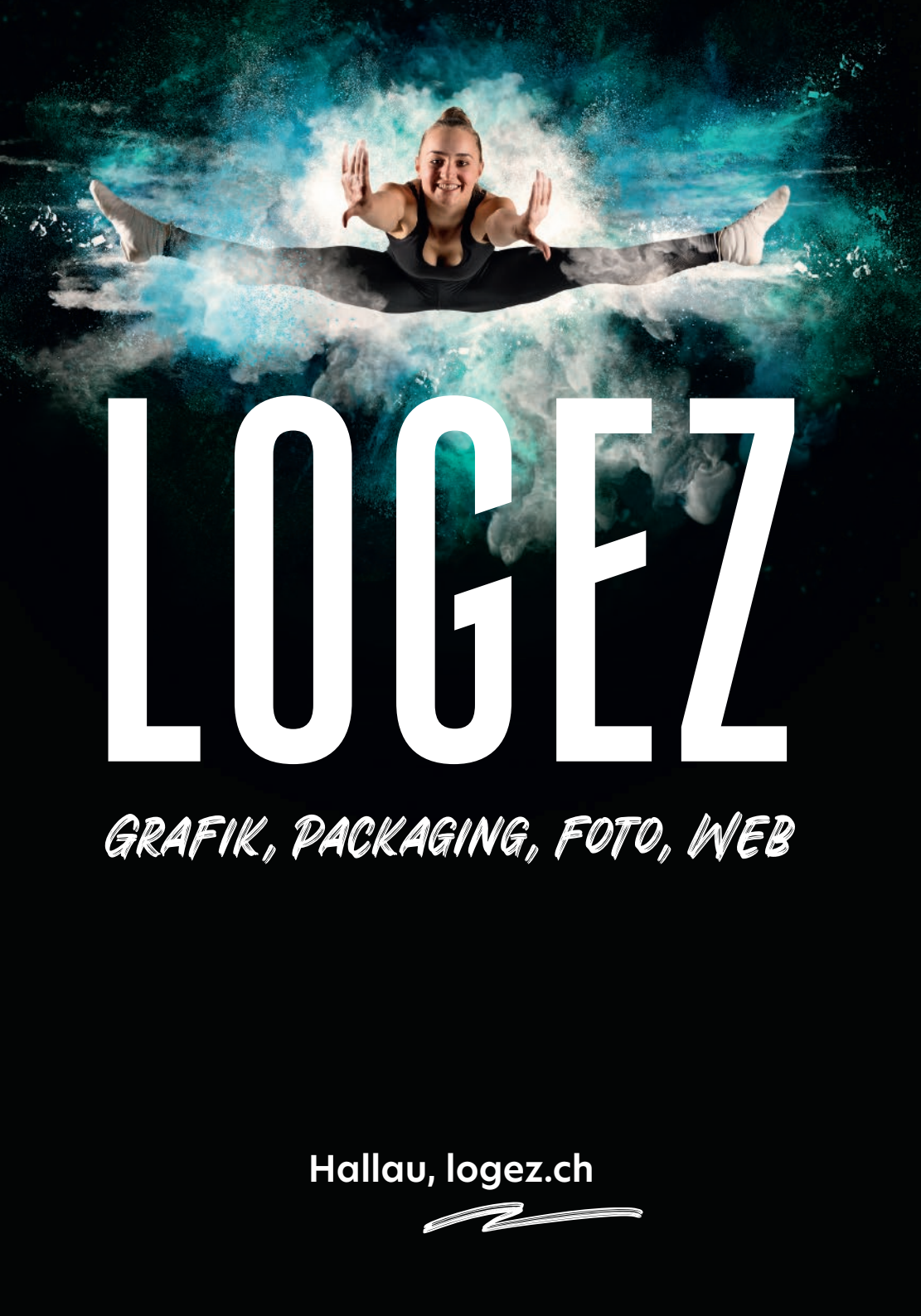
beschallt. beleuchtet. bewegt.

Stage Sound GmbH
Langfeldweg 9, 8213 Neunkirch
Tel. +41(0) 52 685 26 93
info@stage-sound.ch, stage-sound.ch

AUTO *die Wasch-Saison ist eröffnet!*
WASCHZENTRUM
Ring - Park

Wir bewegen die Region
Steinemann
Personentransporte & Kurierdienste seit 1963
052 635 35 35 - www.steinemann-sh.ch





GESCHWINDIGKEITSTABELLE

Streckenlänge: 3000 m
Höhendifferenz: 157 m

Start: 429 m, Ziel: 586 m über Meer
Durchschnittliche Steigung: 5,2 %, maximale Steigung: 6,5 %

Anhand der gestoppten Laufzeit
lässt sich die gefahrene Durchschnittsgeschwindigkeit ablesen:

1.00,0 = 180.00 km/h	1.19,0 = 136.71 km/h	1.38,0 = 110.20 km/h	1.57,0 = 92.31 km/h
1.00,5 = 178.51	1.19,5 = 135.85	1.38,5 = 109.64	1.57,5 = 91.91
1.01,0 = 177.05	1.20,0 = 135.00	1.39,0 = 109.09	1.58,0 = 91.53
1.01,5 = 175.61	1.20,5 = 134.16	1.39,5 = 108.54	1.58,5 = 91.14
1.02,0 = 174.19	1.21,0 = 133.33	1.40,0 = 108.00	1.59,0 = 90.76
1.02,5 = 172.80	1.21,5 = 132.52	1.40,5 = 107.46	1.59,5 = 90.38
1.03,0 = 171.43	1.22,0 = 131.71	1.41,0 = 106.93	2.00,0 = 90.00
1.03,5 = 170.08	1.22,5 = 130.91	1.41,5 = 106.40	2.00,5 = 89.63
1.04,0 = 168.75	1.23,0 = 130.12	1.42,0 = 105.88	2.01,0 = 89.26
1.04,5 = 167.44	1.23,5 = 129.34	1.42,5 = 105.37	2.01,5 = 88.89
1.05,0 = 166.15	1.24,0 = 128.57	1.43,0 = 104.85	2.02,0 = 88.52
1.05,5 = 164.89	1.24,5 = 127.81	1.43,5 = 104.35	2.02,5 = 88.16
1.06,0 = 163.64	1.25,0 = 127.06	1.44,0 = 103.85	2.03,0 = 87.80
1.06,5 = 162.41	1.25,5 = 126.32	1.44,5 = 103.35	2.03,5 = 87.45
1.07,0 = 161.19	1.26,0 = 125.58	1.45,0 = 102.86	2.04,0 = 87.10
1.07,5 = 160.00	1.26,5 = 124.86	1.45,5 = 102.37	2.04,5 = 86.75
1.08,0 = 158.82	1.27,0 = 124.14	1.46,0 = 101.89	2.05,0 = 86.40
1.08,5 = 157.66	1.27,5 = 123.43	1.46,5 = 101.41	2.05,5 = 86.06
1.09,0 = 156.52	1.28,0 = 122.73	1.47,0 = 100.93	2.06,0 = 85.71
1.09,5 = 155.40	1.28,5 = 122.03	1.47,5 = 100.47	2.06,5 = 85.38
1.10,0 = 154.29	1.29,0 = 121.35	1.48,0 = 100.00	2.07,0 = 85.04
1.10,5 = 153.19	1.29,5 = 120.67	1.48,5 = 99.54	2.07,5 = 84.71
1.11,0 = 152.11	1.30,0 = 120.00	1.49,0 = 99.08	2.08,0 = 84.38
1.11,5 = 151.05	1.30,5 = 119.34	1.49,5 = 98.63	2.08,5 = 84.05
1.12,0 = 150.00	1.31,0 = 118.68	1.50,0 = 98.18	2.09,0 = 83.72
1.12,5 = 148.97	1.31,5 = 118.03	1.50,5 = 97.74	2.09,5 = 83.40
1.13,0 = 147.95	1.32,0 = 117.39	1.51,0 = 97.30	2.10,0 = 83.08
1.13,5 = 146.94	1.32,5 = 116.76	1.51,5 = 96.86	2.10,5 = 82.76
1.14,0 = 145.95	1.33,0 = 116.13	1.52,0 = 96.43	2.11,0 = 82.44
1.14,5 = 144.97	1.33,5 = 115.51	1.52,5 = 96.00	2.11,5 = 82.13
1.15,0 = 144.00	1.34,0 = 114.89	1.53,0 = 95.58	2.12,0 = 81.82
1.15,5 = 143.05	1.34,5 = 114.29	1.53,5 = 95.15	2.12,5 = 81.51
1.16,0 = 142.11	1.35,0 = 113.68	1.54,0 = 94.74	2.13,0 = 81.20
1.16,5 = 141.18	1.35,5 = 113.09	1.54,5 = 94.32	2.13,5 = 80.90
1.17,0 = 140.26	1.36,0 = 112.50	1.55,0 = 93.91	2.14,5 = 80.60
1.17,5 = 139.35	1.36,5 = 111.92	1.55,5 = 93.51	2.14,5 = 80.30
1.18,0 = 138.46	1.37,0 = 111.34	1.56,0 = 93.10	2.15,0 = 80.00
1.18,5 = 137.58	1.37,5 = 110.77	1.56,5 = 92.70	2.15,5 = 79.70

Hallau, logez.ch



WIR SCHAFFEN SICHERHEIT

Mit dem Feuerlöscher-Training von JOMOS vermitteln wir Wissen, Handlungssicherheit und praktische Erfahrung.

Jetzt unverbindlich anfragen



Ein Firmenzweig der Kurt Schwaninger AG - Hallau | Schaffhausen | Thayngen | Andelfingen

Schwaninger - Event
Feuerwerk | Balloneria | Hüpfburgen | Festzubehör

www.kschwaninger.ch

BEI UNS: VIELE COOLE HÜPFBURGEN SOWIE DIE GRÖSSTE HÜPFBURG DER SCHWEIZ!

- Volumentransporte
- Stückgut
- Krantransporte
- Expresstransporte
- Spezialtransporte
- Internationale Transporte
- Verzollungen
- Lager und Umschlag

waeckerlin-ag.ch

WÄCKERLIN TRANSPORTE
...die zuverlässige Verbindung.



ZEITPLAN SAMSTAG

Zeit	Min	Feld	Gruppen	FHZG	Lauf
***** STRECKENSPERRUNG 07:00 UHR - ROTE FLAGGE VON OBEN *****					
07:30 - 08:20	50	1	A/ISA, N/ISN, Super S Comp, K (Historisch), KW Berg-Cup, TCR Suisse, Renault Classic Cup	96	Training 1
08:40 - 09:25	45	2	E1	89	Training 1
09:45 - 10:30	45	3	Interswiss, E2 SS, E2 SC	88	Training 1
10:50 - 11:40	50	1	A/ISA, N/ISN, Super S Comp, K (Historisch), KW Berg-Cup, TCR Suisse, Renault Classic Cup	96	Training 2
12:00 - 12:30	30		Mittagspause		
12:30 - 13:15	45	2	E1	89	Training 2
13:35 - 14:20	45	3	Interswiss, E2 SS, E2 SC	88	Training 2
14:40 - 15:30	50	1	A/ISA, N/ISN, Super S Comp, K (Historisch), KW Berg-Cup, TCR Suisse, Renault Classic Cup	96	Training 3
15:50 - 16:35	45	2	E1	89	Training 3
16:55 - 17:40	45	3	Interswiss, E2 SS, E2 SC	88	Training 3
***** STRECKENÖFFNUNG ca. 18:00 UHR - GRÜNE FLAGGE VON OBEN *****					

KUNSTSTEIN- UND BETONELEMENTE KÜLLING AG
BETONWAREN
 Bahnhofstr.11 8217 Wilchingen Tel. 052 687 37 00 kuelling-ag.ch



NEUER BOXENSTOPP – GLEICHE PERFORMANCE!

Solenbergstrasse 15 in Schaffhausen.

www.fabios-mechbox.ch



ZEITPLAN SONNTAG

Zeit	Min	Feld	Gruppen	FHZG	Lauf
***** STRECKENSPERRUNG 07:00 UHR - ROTE FLAGGE VON OBEN *****					
07:30 - 08:20	50	1	A/ISA, N/ISN, Super S Comp, K (Historisch), KW Berg-Cup, TCR Suisse, Renault Classic Cup	96	Rennen 1
08:40 - 09:25	45	2	E1	89	Rennen 1
09:25 - 09:55	30		Gottesdienst (absolute Motorenruhe)		
09:55 - 10:40	45	3	Interswiss, E2 SS, E2 SC	88	Rennen 1
11:00 - 11:50	50	1	A/ISA, N/ISN, Super S Comp, K (Historisch), KW Berg-Cup, TCR Suisse, Renault Classic Cup	96	Rennen 2
12:10 - 12:50	40		Mittagspause / Seifenkistenrennen der Schüler von Oberhallau		
12:50 - 13:35	45	2	E1	89	Rennen 2
13:55 - 14:40	45	3	Interswiss, E2 SS, E2 SC	88	Rennen 2
15:00 - 15:50	50	1	A/ISA, N/ISN, Super S Comp, K (Historisch), KW Berg-Cup, TCR Suisse, Renault Classic Cup	96	Rennen 3
16:10 - 16:55	45	2	E1	89	Rennen 3
17:15 - 18:00	45	3	Interswiss, E2 SS, E2 SC	88	Rennen 3
***** STRECKENÖFFNUNG ca. 18:30 UHR - GRÜNE FLAGGE VON OBEN *****					
ca. 19:00			Preisverteilung für alle Felder		



beschallt.
beleuchtet.
bewegt.

**STAGE
SOUND**
EVENT-TECHNIK

Stage Sound GmbH, Langfeldweg 9, 8213 Neunkirch,
Tel. +41(0) 52 685 26 93, info@stage-sound.ch, stage-sound.ch

Beiz im Herzen: «sowieso»

Auf der linken Seite vor dem Start zu Fuss hoch

Öffnungszeiten:

Do./Fr. 17.00 – 23.00 Uhr
Sa./So. 09.00 – 21.00 Uhr
Racingvesper am Montag 17.00 – 23.00 Uhr

Angebot: feine Speck- & Schübligsteller heiss oder kalt, div. Getränke, Kaffee & Kuchen

Festzelt beim Start Müller Fleisch

Öffnungszeiten:

Samstag ab 9.00 Uhr
Sonntag 8.00 Uhr bis Rennschluss
Rangverkündung beim oder im Zelt.

Reichhaltiges Speiseangebot: Schnitzelbrot, Bratwurst, Cervelat, Rennfahrer Spiessli, Pommes Frites als Beilage, Grosse Getränkeauswahl, Kaffee & Kuchen

Chilche-Stand

Hinter dem Mehrzweckgebäude beim Start

Öffnungszeiten:

Samstag und Sonntag ab 7.00 Uhr

Gottesdienst: Sonntag 9.15 Uhr (siehe S. 61)

Angebot: Rinds-Kebab, Hot Dog's, Vegi Angebot, selbstgebackene Cakes, Früchtekuchen, Gipfeli, div. Getränke, Kaffee/Tee

SVO - BAR

In der Mehrzweckhalle beim Start

BAR-Betrieb:

Freitag u. Samstag ab 21.00 Uhr bis 03.00 Uhr
gibt unser DJ wieder Vollgas für Euch!

Apéritifs, Longdrinks, Biere und diverse alkoholfreie Getränke

Oberhallauer Weinbetriebe

Stand hinter dem Mehrzweckgebäude

Angebot: Weindegustation und Verkauf der örtlichen Weine

Racing Beiz

Christian Brühlmann

Öffnungszeiten:

Fr. 28. August ab 17.00 Uhr
Sa. 29. August ab 11.00 Uhr
So. 30. August ab 11.00 Uhr

Angebot: Holzofenpizza, Schnitzelbrot und Würste, Sandkasten

Ant Hill

Fam. Liz & Stephan Rüedi mit Team

Öffnungszeiten:

Donnerstag bis Sonntag ab 17.00 Uhr
warme Küche

Angebot: Gemütliche geheizte Beiz mit Musik & Drinks. Wein und Sekt vom eigenen Hof.
Donnerstag: Chicken Nuggets & Pommes
Freitag, Samstag & Sonntag: Feines von Grill, Gyros, Pommes und Fischknusperli.

Am Samstag Abend mit der «Ant Hill Live» Band

Feins vo Chläggi-Events

Auf der Wiese hinter der Hinterdorfstrasse 29

Öffnungszeiten:

Fr. ab 17 Uhr | Sa. & So. ab 11 Uhr

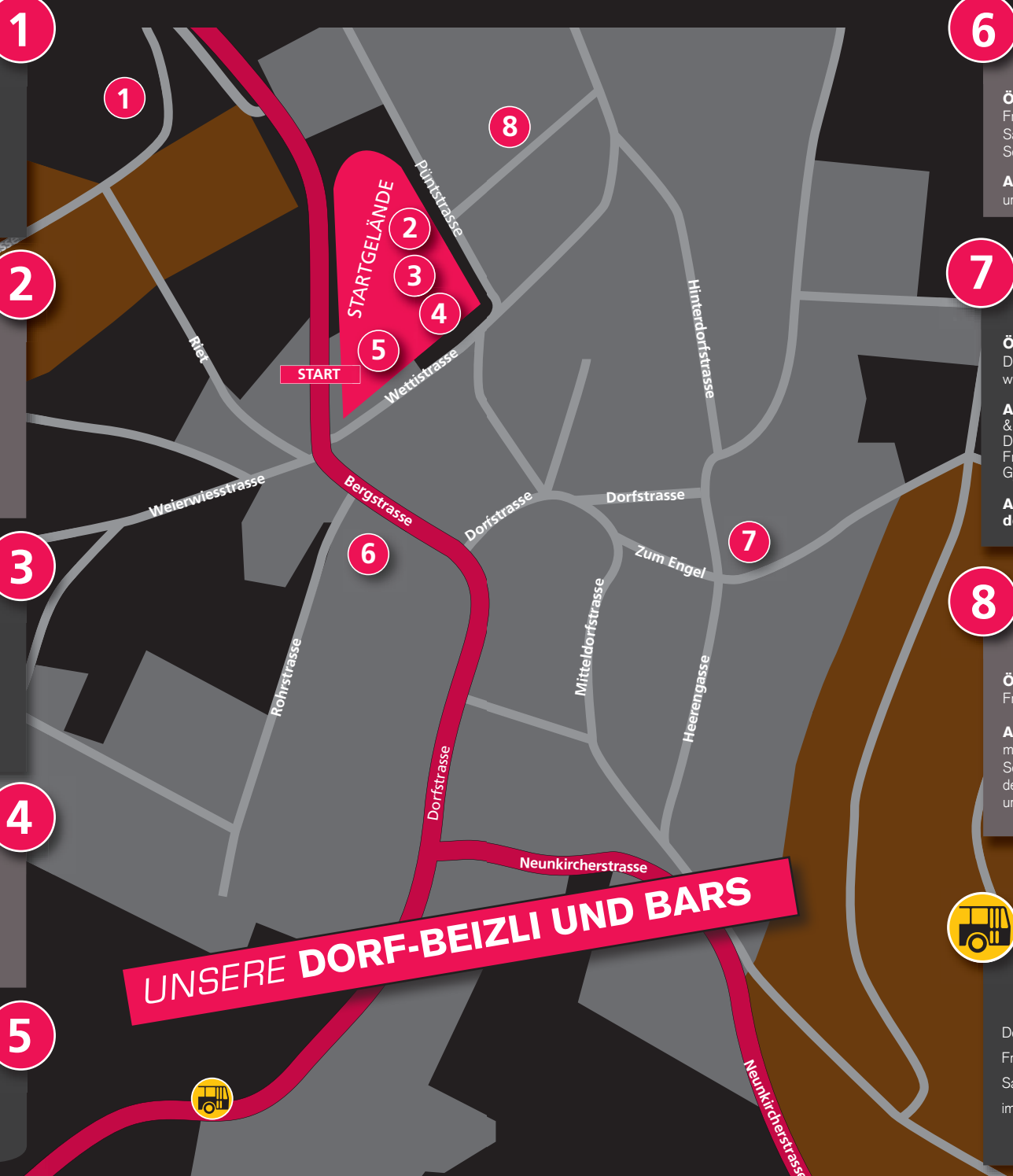
Angebot: Gemütliche überdachte Beiz mit Spielwiese
Schweinsbraten & Pulled-Pork-Burger aus dem Smoker mit Folienkartoffel & Sauerrahm und Spaghettiplausch, div. Getränke

Bus Abfahrtszeiten

nach Neunkirch, Beringen, Schaffhausen, Hallau und Wilchingen

Donnerstag bis Sonntag 5.12 – 23.12 Uhr
Fr und Sa, Nachtbus SH 00.12 und 01.42 Uhr
Sa. Nachtbus SH 00.12, 01.42, und 02.32 Uhr
im Halbstundentakt jeweils .12 und .42 Uhr

UNSERE DORF-BEIZLI UND BARS



Wir wünschen
allen Fahrern
eine gute
Fahrt



und ein
erfolgreiches
Rennwochenende!

storchengarage neunkirch 

Die kompakte Nr.1

Tanner Garage

Garage Tanner AG
Bodenwiesenstrasse 8
8232 Merishausen
☎ 052 653 14 54
✉ garage.tanner@bluewin.ch
🌐 www.garagetanner.ch

Offizielle Suzuki-Vertretung
Service und Reparaturen
aller Marken



Way of Life!

HALLAUER HERBSTFEST

2. – 4. Oktober

Festumzüge
Konzerte
Kinderstrasse
Kulinarik-Meile
Weinszene

hallauer-herbstfest.ch





**auto
sport** 
SCHWEIZ · SUISSE · SVIZZERA

Es brennt – Funktionäre gesucht!

20.03.2027

FUNKTIONÄRSAUSBILDUNGSKURS

MIT SICHERHEIT MEHR SICHERHEIT!

Im Bereich Sicherheit und Rettung darf nichts dem Zufall überlassen werden – deshalb sind bei einem Rennen nicht nur Piloten, sondern auch Funktionäre am Start. Dank ihrer fundierten Ausbildung sind sie besonders in brenzligen Situationen unsere Retter in der Not.

WIR SUCHEN DICH!

Willst du als Funktionärin oder Funktionär mit dabei sein und rund 3'000 Piloten aktiv unterstützen?

**Dann melde dich noch heute
für den nächsten Kurs an!**

Weitere Informationen auf
MOTORSPORT.CH

 **Afs**
Ausbildungszentrum für Sicherheit



IMPRESSIONEN 2025



TEILNEHMERLISTE FELD 1

SEITE 40 – 42

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
A / ISA bis 2000ccm				
801	Jessica Roth, Bigenthal (SUI)	Equipe Bernoise	Toyota GT86	1998
802	Yannik Stampfli, Bannwil (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio	1998
803	Thomas Ruesch, Hirschthal (SUI)	Equipe Bernoise	Honda Civic Type R	1998
804	Alessandro Grispino, Steinen (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio R3	1998
N / ISN bis 4000ccm				
805	Claudio Grispino, Steinen (SUI)	Grispino Claudio	Renault Megane RS N4	3397
Super S - Competition 2501 bis 3000ccm				
806	Patric Kuster, Bettlach (SUI)	Equipe Bernoise	Toyota Yaris GR	2751
807	Emeric Betticher, Le Crêt-près-Semsaes (SUI)	Ecurie Sporting Romont	Toyota Yaris GR	2751
808	Roland Graf, Brunnadern (SUI)	RCU	Toyota Yaris GR	2751
Super S - Competition über 3500ccm				
809	Pierre Mürner, Reichenbach (SUI)	MB Motorsport Team	Porsche GT3 992	3996
K (Historisch) Rennwagen bis 1600ccm				
810	Markus Brander, Romanshorn (SUI)	RCU	March 742	1598
K (Historisch) Tourenwagen bis 2000ccm				
811	Armin Buschor, Bang Lamung - Chon Buri (THA)	RCU	BMW 320 Heidegger	1998
K (Historisch) Tourenwagen über 2000ccm				
812	Jean-Louis Fleury, Châtelat (SUI)	Ecurie des Ordons	Opel Ascona B	2400
813	Bruno Fridolin Sutter, Appenzell Meistersrüte (SUI)	Sutter Bruno Fridolin	BMW E30 M3 Gruppe A	2489
814	Albert Dobler, Appenzell (SUI)	Dobler Rennsport Appenzell	BMW M3 DTM	2489
815	Alain Pfefferlé, Arbaz (SUI)	Alain Pfefferlé	Porsche Carrera RSR	2994
KW Berg-Cup NSU				
706	Walter Voigt, Konz (GER)		NSU 1300 tt	1298
710	Jannik Hofmann, Burgebrach (GER)	AC Schweinfurt	NSU TT	1298
713	Christian Hindmarsh, Ronnenberg (GER)		NSU TT	1289
715	Uwe Schindler, Hof (GER)		NSU KWR	1280
720	Klaus Betten, Euerbach (GER)		NSU Typ 67	1289
721	Dieter Kirch, Simmerath (GER)	Dürener Motorsportclub e.V.	NSU Spiess TT	1298
722	Thomas Krystofiak, Gronau (GER)	ADAC Niedersachsen/Sachsen-#	NSU 1200C	1300
735	Steffen Hofmann, Burgebrach (GER)	AC Schweinfurt	NSU TT	1300



beschallt.
beleuchtet.
bewegt.



Stage Sound GmbH, Langfeldweg 9, 8213 Neunkirch,
Tel. +41(0) 52 685 26 93, info@stage-sound.ch, stage-sound.ch

TEILNEHMERLISTE FELD 1

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
KW Berg-Cup Klassik bis 1400ccm				
684	René Christall, Bretzfeld (GER)		Simca Rallye 2	1298
682	Luca Fuchs, Veckenstedt (GER)		VW Schneider Polo 8V	1399
681	Thomas Kohler, Friedrichshafen (GER)		Fiat X1/9 16V	1399
680	Nils Abb, Eichenbühl (GER)	MSC Odenkirchen	VW Schneider Polo II 8V	1396
676	Wolfgang Glas, Scherstetten (GER)		VW Polo 2	1396
673	Thomas Grimm, Enstlingen (GER)		VW Schneider Polo 1 16V	1300
672	Colin Lohmann, Wallmenroth (GER)	MSC RF Niederndorf	VW Selfmade Polo 16V	1289
671	Jasmin Markert, Hausen (GER)	MSC Rhön	VW Schneider Polo 8V	1398
670	Ronnie Bucher, Blaufelden (GER)	MSF Ettetal	VW Schneider Corrado 16V	1398
668	Markus Hülsmann, Ibbenbüren (GER)	MSC Ertal	VW Golf 1 16V	1396
667	Jörg Davidovic, Fränkisch Crumbach (GER)		NSU TT 16V	1400
666	Tobias Mayer, Ruhstorf a. d. Rott (GER)	ADAC Team Südbayern e.V.	VW Minichberger Scirocco 16V	1400
KW Berg-Cup Klassik bis 1600ccm				
658	Ronny Hering, Lengenfeld (GER)		VW Scirocco	1598
657	Robert Maslonka, Augsburg (GER)	AMC Burgau e.V.	VW Polo 86C G60	1142
656	Tobias Achter, Herbolzheim (GER)		Opel Spiess Corsa GSi 17V	1599
KW Berg-Cup Klassik bis 2000ccm				
640	Mario Laufer, Heudorf i.Hg. (GER)	MSC Heudorf	Opel Kadett C City	1979
633	Johann Hatezic, Wiernsheim (GER)		Opel Ascona B Frank 8V	1999
627	Marvin Ruwe, Ibbenbüren (GER)		VW Golf 1 GTI 16V Minichberger	2000
625	Bernd Ehrle, Hergensweiler (GER)		Opel Kadett C 16 V Minichberger	1998
624	Werner Weiss, Mengen (GER)	ACV MSC Göge	Ford Escort RS 1800	1992
KW Berg-Cup Klassik bis 3000ccm				
615	Roland Christall, Untereisesheim (GER)		Opel Kadett C Limo Frank 8V	2500
614	Thomas Claus, Neckarwestheim (GER)		Opel Kadett C	2499
612	Hans Paulitsch, Langen bei Bregenz (AUT)		Opel Kadett	2500
610	Marcel Gapp, Hergensweiler (GER)	Scuderia Lindau	BMW E36 M3 3.0	2990
KW Berg-Cup Klassik über 3000ccm				
601	Frank Bamberg, Kaperich (GER)		BMW E36 M4 R Coupè	5065
600	Marc Längerer, Lenningen (GER)	MC Kirchheim-Teck	VW Weissdorn Scirocco GTI	3027
KW Berg-Cup Performancefaktor 5C				
573	Ulrich Zeitz, Kelkheim (GER)		Peugeot 309 GTI 8s	1904
572	Fabian Brügge, Ibbenbüren (GER)		BMW E36 325i	2510
571	Marco Wöhr, Beilstein (GER)		Opel Astra F GSi 16V	1998
564	Klaus Rothdauscher, Neustadt (GER)	AMC Deuerling	Citroën C2	1593
561	Marc Schmitz, Asperg (GER)		Opel Astra GSi	1998
560	Helmut Knoblich, Altmanstein-Ried (GER)	AMC Deuerling	Citroën C2	1592
KW Berg-Cup Performancefaktor 5B				
533	Moritz Minichberger, Niederstaußen (GER)		Honda Civic Type R	1998
532	Roman Ahke, Lüneburg (GER)		Opel Corsa B GSi	1998
531	Alexander Thrun, Oy-Mittelberg (GER)		Renault Clio 2 Cup	1994
KW Berg-Cup Performancefaktor 5A				
502	Thomas Flik, Althengstett (GER)	MSC Odenkirchen	Renault Clio 3 Cup	1998
501	Leopold Gast, Eisenberg (GER)		Renault Clio 4 Cup	2751

TEILNEHMERLISTE FELD 1

SEITE 40 – 42

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
KW Berg-Cup Performancefaktor 4B				
454	Stefan Schäfer, Clausen (GER)		Opel Kadett C Limó	2500
453	Josef Faber, Dachau (GER)	MSC Indersdorf	Opel Kadett C Coupe	1987
451	Jens Weber, Ebsdorfergrund (GER)		Opel Kadett C 16V	1999
KW Berg-Cup Performancefaktor 4A				
405	Werner Walser, Höchst (AUT)	MSC Rhön	Opel Kadett	2410
404	Karl-Heinz Schlachter, Sigmarszell (GER)	Scuderia Lindau	BMW 2002Tii ALPINA	2498
403	Ralph Paulick, Burggen (GER)		VW Golf 1 Minichberger	1966
402	Andy Heindrichs, Bergweiler (GER)		Opel Wiebe Corsa 16V	1598
KW Berg-Cup Performancefaktor 3B				
356	Sabine Göhrig, Neunkirchen (GER)	MSC Ertal	Ford Focus ST	4249
355	Daniel Müller, Sulzberg (GER)		BMW M140i	5097
353	Daniel Winkler, Mittenberg (GER)		Audi RS3 TCR	3373
352	Marcus Hagmann, Ditzingen (GER)		Seat Leon MK3	2000
351	Christian Fouquet, Perl (GER)		Subaru Impreza WRX STI	4250
350	Pascal Ehrmann, Heilbronn (GER)		Subaru Impreza WRX STI	4177
KW Berg-Cup Performancefaktor 3A				
300	Patrick Orth, Bergweiler (GER)		Porsche 997 GT3 Cup	3598
KW Berg-Cup Performancefaktor 2				
203	Rainer Noller, Abstatt (GER)		Porsche 991.1 GT3 Cup	3799
202	Michael Weber, Geestland (GER)	ADAC Weser-Ems e.V.	Audi 80 Quattro Turbo	3137
200	Holger Hovemann, Buchen-Bödigheim (GER)		Lamborghini Huracan ST EVO 1,5	5209
TCR Suisse				
821	Christian Yerly, La Roche FR (SUI)	Winiger Artcar	Seat Cupra	3373
822	Pirmin Scheidegger, Zunzgen (SUI)	Cheetha-Racing	Cupra TCR	3373
823	Claudio Oberle, Walzenhausen (SUI)	ACS	Seat Leon TCR	3382
824	Peter Niederer, Güttingen (SUI)	RCU	Opel Astra TCR	3397
825	Peter Steck, Bowil (SUI)	Equipe Bernoise	Opel Astra TCR	3400
826	Michael Widmer, Mührlüti (SUI)	RCU	Hyundai i30 TCR	3400
827	Jérôme Nicolet, Neyruz (SUI)	Ecurie Sporting Romont	Peugeot 308 TCR	2717
828	Patrick Flammer, Niederurnen (SUI)	Equipe Bernoise	Opel Astra TCR	3397
829	Sergio Kuhn, Pfäffikon ZH (SUI)	Racing Club Airbag	Peugeot 308 TCR	2720
Renault Classic Cup Clio 2				
877	Jürg Brunner, Hemberg (SUI)	RCU	Renault Clio Cup	1998
Renault Classic Cup Clio 3				
854	Tiziano Filippone, Bottmingen (SUI)	Ecurie Basilisk	Renault Clio 3 Cup	1998
858	Philipp Krebs, Uetendorf (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio 3 RS	1998
861	Thomas Zürcher, Engwang (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio 3 RS Cup	1998
864	Beat Weber, Egliwil (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio 3 Cup	1998
880	Marc Beyeler, Neuenegg (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio 3 RS Cup	1998
888	Res Werren, Spiez (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio 3 RS Cup	2000
890	Silas Reuter, Henau (SUI)	RCU	Renault Clio 3 Cup	1998
891	Beat Rohr, Oberhofen am Thunersee (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio 3 Cup	1998
899	Patrick Gerber, Bolligen (SUI)	Equipe Bernoise	Renault Clio 3	1998

Ihr regionaler Brennholz-Partner

„MACHT WARM. MACHT STIMMUNG. MACHT SINN.“



Roth & Partner AG
Lohnunternehmen

CH-8215 Hallau

+41 79 672 43 79 / info@roth-brennholz.ch



Brennholz-Shop!

www.roth-brennholz.ch

*Brennholzaufbereitung
Einzelkornsaat*

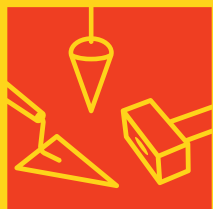
*Hack- und Pflanzenschutzarbeiten
Mais- und Zuckerrübenerte*

*Werkstattbetrieb
Wärmeverbund*



wylandgarage

**Wir wünschen allen
Zuschauern packenden
Motorsport und den
Piloten guten Grip!**



Wir wünschen spannende Rennläufe
und eine unfallfreie Fahrt!

KURT SCHLATTER

MAUERWERK & SCHALUNGEN IM AKKORD

Hauptstrasse 88
8231 Hemmental
+41 52 685 41 30

info@kurtschlatterag.ch
www.kurtschlatterag.ch

Pascal, Carlos, Enrico, Silviu, Emanuel, Thomas, Selver, George-Vasile, Daniele, Gaetano, Valerio, Carlos Manuel, Pascal Fabian, Roger, Kai Oliver, Hugo, Thomas, Christian, Gino, Kimi, Dominik, Martin, Roman, Stefan, Koni, Andreas, Ronny, Eddy, Nicole, Martin, Vitor, Falko, Jorge, Alexander, Jürg, Tobias, Jörg, Samuel, Dominik, Yannik

Ihr Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik im Chläggi.

Persönlich für Sie da.
Dani Heusi und Team



EP:Heusi
ElectronicPartner

TV, HiFi, Multimedia, Netzwerk, Haushalt

Vordergasse 19, 8213 Neunkirch, Tel. 052 681 16 16

www.ep-heusi.ch

VÖGELI SPENGLER
SANITÄR
WERKLEITUNGEN

Beratung | Projektierung | Planung | Ausführung | Service | Unterhalt

**Wir wünschen allen ein spannendes und
unfallfreies Bergrennen.**

**Ihr Partner für sämtliche Fragen rund
ums Wasser und Dach.**

Michael Vögeli
Eidg. dipl. Haustechnikinstallateur
Löhningerstrasse 8
8213 Neunkirch

Tel 052 681 18 03
info@voegeli-neunkirch.ch
www.voegeli-neunkirch.ch

TEILNEHMERLISTE FELD 2

SEITE 46 – 48

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
E1 bis 1400ccm				
101	Vanja Bähler, Rheinfelden (GER)	ADAC Südbaden	VW Polo 86 C	1272
102	Jürgen Baumgartner, Eggersriet (SUI)	RCU	Mazda 323	1297
103	Hans-Ulrich Seifert, Haag (SUI)	RCU	VW Polo 86 C	1393
104	Mario Schöpfer, Escholz matt (SUI)	IG MST Zentralschweiz	VW Polo	1395
105	Stefan Schöpfer, Escholz matt (SUI)	IG MST Zentralschweiz	Audi 50	1396
106	Andreas Helm, Otelfingen (SUI)	ACS	VW Polo 1	1400
107	Christian Bartlome, Rüsche gg-Heubach (SUI)	Autersa Racing Team	VW Polo	1400

E1 1401 bis 1600ccm				
108	Franziska Maissen, Langenthal (SUI)	Equipe Bernoise	Citroën Saxo VTS	1590
109	Pascal Saner, Thun (SUI)	ACS	Honda CRX V-Tec	1595
110	Joel Glaus, Seftigen (SUI)	MB Motorsport Team	Citroën Saxo	1587
111	Martin Gfeller, Noflen (SUI)	MB Motorsport Team	Ford Fiesta	1600
112	Livio Lüthi, Hittnau (SUI)	Racing Club Airbag	Honda Civic 1.6 VTi	1595
113	Heinz Gfeller, Noflen (SUI)	MB Motorsport Team	Ford Fiesta ST	1596
114	Jürgen Gerspacher, Fröhnd (GER)	Ecurie Basilisk	VW Golf 1	1595
115	Adrian Bieri, Kirchenthurnen (SUI)	Autersa Racing Team	VW Golf 1	1599
116	Patrick Eggimann, Walkringen (SUI)	MB Motorsport Team	Peugeot 106 MLP	1600
117	Hans Peter Eller, Affeltrangen (SUI)	RCU	Opel Kadett C Coupe	1596

E1 1601 bis 2000ccm				
118	Andreas Spring, Mamishaus (SUI)	MB Motorsport Team	BMW 318 IS - 4 E36	1795
119	Kira Gerspacher, Fröhnd (GER)	Ecurie Basilisk	VW Golf 3 GTI	1996
120	Marcel Aebi, Wil (SUI)	MB Motorsport Team	Honda Civic AE	2000
121	Adriano Kellenberger, Frenkendorf (SUI)	Racing Club Airbag	Honda Civic	1997
122	Andreas Greppmeier, Kempten (GER)	Greppmeier Andreas	Opel Kadett C	1998
123	Erwin Spiess, Heiden (SUI)	RCU	Renault Clio RS	1998
124	Thomas Epp, Flüelen (SUI)	Racing Club Airbag	Renault Clio Sport	1998
125	Grégoire Huguenin, Le cerneux pequignot (SUI)	Team VWF	Renault Clio 2 maxi RS	1998
126	Dario Kasper, Märwil (SUI)	RCU	Renault Clio 3 RS Cup	1999
127	Frédéric Leuenberger, Buus (SUI)	Ecurie Basilisk	Renault Clio RS	1998
128	Michael Zeilinger, Dornbirn (AUT)	RSR	Ford Escort	1998
129	Pius Erni, Khon Kaen (THA)	RCU	Opel Kadett C	1997
130	Beat Zimmermann, Oberembrach (SUI)	Beat Zimmermann	VW Scirocco Minichberger	2000
131	Patrick Hedinger, Wilchingen (SUI)	ACS	Peugeot 205 GTI	1998
132	Roger Hürzeler, Lyss (SUI)	Racing Club Airbag	Opel Kadett C	1998
133	Kurt Tschirky, Azmoos (SUI)	RCU	Opel Kadett C	2000
134	Ruedi Fuhrer, Brienz (SUI)	MB Motorsport Team	Honda CRX F20	1997
135	Ludovic Monnier, Monthey (SUI)	Team VWF	VW Golf R Turbo	1988

TEILNEHMERLISTE FELD 2

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
E1 2001 bis 2500ccm				
136	Stefan Böhler, Schleinikon (SUI)	Racing Club Airbag	Renault R5	2007
137	Simon Hertig, Emmenmatt (SUI)	Racing Team Zäziwil	VW Polo G40 Cup	2163
138	Konrad Bürki, Escholz matt (SUI)	Racing Team Zäziwil	VW Polo	2163
139	Daniel Koch, Schöffli sdorf (SUI)	Racing Club Airbag	BMW E30	2494
140	Thomas Lustenberger, Wolhusen (SUI)	Equipe Bernoise	Opel Manta GT/E	2092
141	Yvan Wenger, Vermes (SUI)	Ecurie des Ordon	BMW E30	2494
142	Adam Kutuev, Vuiteboeuf (SUI)		BMW E36 RPM	2494
143	Thomas Feuerstein, Riefensberg (AUT)		Opel C-Coupe Moose&Hammerer	2450
144	Hugo Mascaro, Bure (SUI)	Ecurie des Ordon	BMW E30	2500
145	Steven Chiquita, Chavornay (SUI)	Team VWF	BMW E30 RPM	2494
146	Jonas Magnin, Neyruz (SUI)	Winiger Artcar	Honda Civic FD2	2354

E1 2501 bis 3000ccm				
147	Bruno Keller, Widnau (SUI)	RCU	BMW Compact M3	2990
148	Patrick Rohrbach, Monibele (SUI)	MB Motorsport Team	BMW E30 24v	2990
149	Adrian Egetö, Schindellegi (SUI)	ACS	Peugeot 308 Racing Cup	2717
150	Marc Beck, Uhriesen (SUI)	ACS	Alfa Romeo 75 V6 3.0	2959
151	René Köchli, Ruswil (SUI)	Racing Club Airbag	Honda Civic RK4	2637
152	Thomas Strasser, Ellmau (AUT)	MSC Kitzbühel	VW Minichberger Corrado R	2533
153	Mickaël Ducommun, Brot-Plamboz (SUI)	Scuderia Taifyn	Peugeot 308 CUP	2717
154	Tom Huwiler, Altwis (SUI)	Racing Club Airbag	BMW E30 HRT	2999
155	Hermann Bollhalder, Wattwil (SUI)	RCU	Opel Speedster Egmo	2975

E1 3001 bis 3500ccm				
156	Jeremy Egli, Kirchberg (SUI)	ACS	Mitsubishi Lancer Evo IX	3395
157	Christian Sonnenschein, Savigny (SUI)	Squadra Corse Quadrifoglio	Lancia Delta Integrale Evo 16V	3390
158	René Bilger, Oberuzwil (SUI)	RCU	VW Golf	3373
159	Fabio Prandi, Altdorf (SUI)	Racing Club Airbag	Audi TT	3060
160	Marcel Gerig, Silenen (SUI)	Equipe Bernoise	Audi TT	3230
161	Martin Epp, Altdorf (SUI)	Racing Club Airbag	Audi TT	3028
162	Julian Gmeiner, Alberschwende (AUT)		BMW E36 M3	3200
163	Didier Tâche, Les Paccots (SUI)	Ecurie des Lions	Subaru Impreza GT Turbo	3389
164	Tobias Meier, Ebnat-Kappel (SUI)	RCU	Opel Astra	3397
165	Jérémy Vallat, Asuel (SUI)	Ecurie des Ordon	Seat Supercopa MK2	3373
166	Emilio Farinoli, Neuchatel (SUI)	Squadra Corse Quadrifoglio	Lancia Delta Integrale	3400
167	Michael Helm, Niederweningen (SUI)	ACS	KTM X-Bow GT4	3373
168	Bruno Ianniello, Nunningen (SUI)	Ecurie Basilisk	Lancia Delta S4	3349
169	Mario Bertocchi, Oberuzwil (SUI)	RCU	BMW E36	3201
170	Alexander Sohm, Alberschwende (AUT)	Alexander Sohm	Mazda 323 Turbo	3239
171	Danny Krieg, Altdorf (SUI)	Equipe Bernoise	Audi RS3 LMS	3382
172	Reto Steiner, Unteriberg (SUI)	Equipe Bernoise	Ford Escort EGMO	3387

TEILNEHMERLISTE FELD 2

SEITE 46 – 48

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
E1 3501 bis 4000ccm				
173	Herbert Schmid, Günsberg (SUI)	RCU	Porsche 996 GT3	3600
174	Michael Heimgartner, Flaach (SUI)	ACS	BMW E30	3982
175	Werner Schlegel, Grabs (SUI)	ACFL	Mitsubishi Lancer Evo 8	3671
176	Adrian Mürner, Thun (SUI)	Autersa Racing Team	Mitsubishi Lancer Evo	3859
177	Nicolas Cattin, Cornol (SUI)	Ecurie des Ortons	BMW M3	3990
178	Willi Jenni, Heiden (SUI)	RCU	Porsche 997 GT3 Cup	3998
179	Remo Fischer, Küssnacht am Rigi (SUI)	Remo Fischer	Ford Cosworth	3999
180	Christoph Zwahlen, Pfyn (SUI)	Equipe Bernoise	Porsche 997 GT3 Cup	3998
181	Roger Schnellmann, Wangen SZ (SUI)	RCU	Mitsubishi Lancer Evo 8 Helftec	3859
E1 über 4000ccm				
182	Kyrill Graf, Rapperswil (SUI)	Sportec AG	BMW M3	4430
183	Corsin Rietiker, Gundetswil (SUI)	Corsin Rietiker	BMW E36 GTR V10	4999
184	Markus Röckl, Lutzenberg (SUI)	ACS	Audi 80 S2	4250
185	Roman Krüsi, Herisau (SUI)	Krüsi	Porsche 911	6120
186	Franz Salzmann, Lyss (SUI)	Bürki Motorsport	Ferrari 296 Challenge	5087
187	Richard Winiger, Nierlet-les-Bois (SUI)	Winiger Artcar	Porsche GT4 RS CS Ant perf.	4000
188	Stefan Hetzenauer, Kirchberg in Tirol (AUT)		Subaru Impreza Chiptech	4196
189	Bernhard Permetinger, Anthering (AUT)	H&R Spezialfedern GmbH & Co KG	BMW Z4 GT3	4361



LOTUS

Lotus Emira Clark Edition

Lotus St.Gallen | Auto-Zentrum West AG
Piccardstr.1 | CH-9015 St.Gallen | lotus-west.ch
Tel. +41 71 313 55 10

Auto Zentrum West

dohnerag.ch

DOHNER
Wasserstrahl schneiden Laserschneiden Komplettbearbeitung

Cut me - if you can!

Wir schneiden für Sie!
Ihr Lohnfertiger

Schneiden bis Materialdicke: **0,1–400 mm Titan**
Bearbeitungsgrösse: **8000 x 3000 mm**
Genauigkeit: **+/- 10 µ**

Micro-Wasserstrahl schneiden
bis 6000 bar

Materiallager
> 1000 Tonnen

Fräs- und Bohrcenter

Komplettbearbeitung
Alles aus einer Hand

Vom Einzelstück bis zur Grossauftrag

Pulverbeschichtungsanlage

Vollautomatisches Blechlager

Schlosserei, Abkantpressen, Glasperlstrahlen, Sandstrahlen

Hochgeschwindigkeitslaser

Materiallager Metall – Kunststoff – Gummi – Carbon – Titan

Effizienz dank hoher Automatisierung

Datenaufbereitung

Modernster Maschinenpark

Fastbend v: 25 mm/s



OSTHAFFE
BISTRO - IMBISS
SEIT 2022

Stellplatz & Bistro
Wildspezialitäten
aus eigener Jagd

Gewerbestrasse 9a
8215 Hallau
osthafa.ch

Die KIBAG ist in der Zieleinfahrt auf der Baustelle an vorderster Stelle.



KIBAG
KIBAG. Aus gutem Grund.

KIBAG Kies Wilchingen AG und KIBAG Bauleistungen AG
Bahnhofstrasse 1 • 8217 Wilchingen • 058 387 25 50 • kibag.ch

**Mitten im Dorf
Alles was man braucht**



Dorfladen
OBERHALLAU

Grosses Sortiment • frische Backwaren
Sandwiches • Grilladen • Salate • Obst
Glace • offene Käsetheke • Getränke
Bargeldlose Zahlung • Bargeldbezug

Öffnungszeiten am Rennwochenende
Donnerstag 7.00 – 12.15, 14.00 – 19.30
Freitag 7.00 – 20.00
Samstag 6.00 – 20.00
Sonntag 6.00 – 18.00

Sa & So 6.00 – 8.30 z'Morgä-Hit
1 Kaffee + 1 Gipfeli CHF 4.50

Das Dorfladen Team freut sich auf Sie.
Dorfladen Genossenschaft Oberhallau
Dorfstrasse 1 – Tel. 052 681 32 85
f dorladenoberhallau.ch



bsb.clientis.ch

**Sport?
Bewegt.**

Wenn Menschen in unserer
Region etwas bewegen,
sind wir dabei. Darum
unterstützen wir Vereine
und lokale Sportanlässe.

Clientis
BS Bank Schaffhausen

**NEW HOME OF
MOTORCYCLE**

MEYER ZWEIRADSPORT

HERBLINGERSTRASSE 26
8207 SCHAFFHAUSEN



NEUER SHOWROOM +230m²
IM GLOCKENGUT 1
Direkt gegenüber dem aktuellen Standort!
**Doppelt so grosse und
modernisierte Werkstatt**

Dieses Jahr: Verlosung!
Honda DAX 125 2026 Gewinnen!
Pro 200Fr. Rechnung bei uns 1x Change auf den Gewinn



Scannen und
mehr erfahren



Live-Konzert



**Freitag
28|Aug**

1900h

Rennbeiz

US/CH-Act

«Besser, als Joe Cocker»
Südkurier 2026



TEILNEHMERLISTE FELD 3

SEITE 52 – 54

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
Interswiss bis 1400ccm				
30	Tamara Schöpfer, Escholz matt (SUI)	IG MST Zentralschweiz	VW Golf 2	1298
31	Sabrina Fankhauser, Arch (SUI)	IG MST Zentralschweiz	Toyota Yaris Helftec	1395
32	Stephan Moser, Düringen (SUI)	IG MST Zentralschweiz	Toyota Yaris	1350
Interswiss 1401 bis 1600ccm				
33	Selina Maier-Oberhofer, Höchst (AUT)	RCU	Suzuki Swift Cup	1586
34	Ruedi Schmid, Brittnau (SUI)	IG MST Zentralschweiz	VW Golf 1 16V Lisa	1588
35	Marco Hostettler, Milken (SUI)	Equipe Bernoise	Honda Civic	1595
36	Thomas Hüppi, Pfäffikon ZH (SUI)	RCU	VW Golf 1	1599
37	Rafael Hunziker, Winterthur (SUI)	RCU	Peugeot 207 Procar	1597
38	Rudi Oberhofer, Staad (SUI)	RCU	VW Golf 1	1588
39	Rolf Jungi, Seewil (SUI)	IG MST Zentralschweiz	Citroën Saxo RS	1600
40	Marc Roth, Bigenthal (SUI)	Equipe Bernoise	Toyota Corolla	1600
41	Martin Bächler, Regensdorf (SUI)	RCU	VW Lupo	1600
42	Martin Howald, Uetendorf (SUI)	Autersa Racing Team	VW Golf	1598
43	Werner Rohr, Teufenthal (SUI)	Equipe Bernoise	Toyota Corolla AE 86	1600
44	Christophe Oulevay, Chavornay (SUI)	Team VWF	VW Scirocco	1600
45	Beat Oertig, Stehrenberg (SUI)	RCU	Peugeot 106 Maxi	1587
Interswiss 1601 bis 2000ccm				
46	Davide Rinaldo, Wilchingen (SUI)	RCU	Renault Clio 2 Cup	1998
47	Daniel Holenstein, Eschlikon (SUI)	RCU	Opel Kadett GSi 16V	1999
48	Reto Bischofberger, Oberegg (SUI)	RCU	Renault Clio 3 Cup	1997
49	Thomas Gschwend, Oberriet (SUI)	ACS	Renault Clio Cup	1998
50	Gilbert Meier, Rudolfstetten (SUI)	Racing Club Airbag	Honda Integra GIS-2	1998
51	Urs Tschanz, Riggisberg (SUI)	Equipe Bernoise	BMW 2002 8V	1991
52	Stefan Brunner, Hemberg (SUI)	IG MST Zentralschweiz	Renault Clio 3 RS	1998
53	Felix Trescher, Schaffhausen (SUI)	RCU	Renault Clio 3 Cup	1998
54	Markus Zaugg, Ranflüh (SUI)	Racing Team Zäziwil	Opel Kadett C	1998
55	Markus Wachter, St. Margrethen (SUI)	RCU	Renault Clio 3 Cup	1998
56	Marcel Spiess, Eich (SUI)	Racing Club Airbag	VW Golf 1	1998
57	Nicolas Moinat, Grancy (SUI)	Ecurie Performance	VW Golf	1984
58	Beat Kellenberger, Au (SUI)	ACS	Renault Clio Maxx	2000
59	Markus Hollenstein, Holderbank (SUI)	Racing Club Airbag	VW Golf 1 GTI	1984
60	Roger Bürki, Röhrenbach i/E (SUI)	IG MST Zentralschweiz	VW Golf 1 Old Lady	1984
61	Lukas Maurer, Walde (SUI)	Racing Team Zäziwil	Opel Kadett GT/E 16V BEWA	1998
62	Simon Hunziker, Frauenfeld (SUI)	RCU	Honda Civic 2.0 Type-R EP3	1998
63	Philip Niederberger, Merlischachen (SUI)	IG MST Zentralschweiz	Opel Kadett C City	1998
64	Patrick Vallat, Bure (SUI)	Ecurie des Ortons	VW Golf GTI 16V	1998
65	Ivan Fantoni, Gudo (SUI)	Squadra Corse Quadrifoglio	VW Golf 1	2000
66	Yann Schorderet, Fribourg (SUI)	Gruyère Racing Team	VW Golf MK2	2000
67	René Leutenegger, Walzenhausen (SUI)	RCU	Opel Kadett C	1997
68	Ted Santos, Vuiteboeuf (SUI)	Ted Santos	Seat Ibiza RPM	2000
69	Manuel Santonastaso, Mülheim (SUI)	RCU	BMW E21	2000
70	Marco Geering, Boppelsen (SUI)	ACS	Opel Kadett C GT/E	1998
71	Jürg Ochsner, Oberhallau (SUI)	RCU	Opel Kadett C	1998
72	Arnaud Donze, Bure (SUI)	Ecurie des Ortons	VW Golf HPR	2000
73	Stephan Burri, Affeltrangen (SUI)	Autersa Racing Team	VW Scirocco	2000

TEILNEHMERLISTE FELD 3

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
Interswiss 2001 bis 2500ccm				
74	Andre Etter, Blumenstein (SUI)	Racing Team Zäziwil	Opel Kadett C	2496
75	Rolf Burri, Ruswil (SUI)	Hauri Autotechnik AG	Opel Kadett C 8V	2486
76	Roman Marty, Unteriberg (SUI)	ACFL	Opel Kadett C GT/E 8V	2486
77	Daniel Aeschlimann, Seftigen (SUI)	Autersa Racing Team	Opel Kadett C 8V	2486
78	Ferdi Waldvogel, Unteriberg (SUI)	Equipe Bernoise	BMW M3 E30	2486
79	Urs Banz, Schachen LU (SUI)	IG MST Zentralschweiz	Opel Ascona B 16 V	2490
80	Armin Banz, Schachen (SUI)	IG MST Zentralschweiz	Opel Kadett C 16 V	2486
Interswiss 2501 bis 3000ccm				
81	Célien Délétoz, Ayent (SUI)	Atelier de la Tzoumaz	BMW E30 325i	2792
82	Marco Marte, Oppikon (SUI)	IG MST Zentralschweiz	BMW M3	2998
83	Speedmaster, Kirchdorf (SUI)	MB Motorsport Team	Lancia Delta S4	2991
Interswiss 3001 bis 3500ccm				
84	Basile Praplan, Ayent (SUI)	Atelier de la Tzoumaz	Ford Sierra Cosworth	3390
85	Harry Eberle, Buchs SG (SUI)	ACFL	Mitsubishi Lancer Evo X RS	3400
86	Vanessa Zenklusen, Hallau (SUI)	RCU	Subaru Impreza Type R	3390
87	Dominic von Rotz, Sachseln (SUI)	Racing Club Airbag	Audi A4 B5 Quattro	3472



NATURSTEINTEPPICHE FÜR INNEN UND AUSSEN LANGLEBIG UND STABIL.
HAUSHALTSGERÄTE SERVICE VERKAUF MONTAGE

www.staa.ch



WÄCKERLIN + MEIER
Keramik Stein Design
8225 Siblingen

NATURSTEINARBEITEN
TREPPENBELÄGE
KERAMISCHE WAND & BODENBELÄGE
MAURER- UND GIPSERARBEITEN
STEINVERBLENDER AN WÄNDEN
LOGOS EINGEARBEITET
SILIKONFUGEN FASSADEN

www.wackerlin-meier.ch



T 052 533 47 23 STAA AG ▶ Rogackerweg 1 ♦ 8225 Siblingen ◀ WÄCKERLIN + MEIER T 052 685 17 17

Wir sind der
Sanitätsverein für
die Chläggi-Region.

www.chlaeggi-sanitaet.ch



TEILNEHMERLISTE FELD 3

SEITE 52 – 54

Nr.	Fahrer/in	Bewerber	Fahrzeug	ccm
Interswiss über 3500ccm				
88	Jean Paul Chiquita, Chavornay (SUI)	Team VWF	Porsche GT3 CUP RPM	3600
89	Bruno Sawatzki, Balzers (SUI)	ACFL	Porsche 991.1 Cup	3800

E2 SS (Single Seater) 1151 bis 1600ccm				
28	Christian Müller, Bächli-Hemberg (SUI)	RCU	Mygale Formel BMW FB02	1150

E2 SS (Single Seater) 1601 bis 2000ccm				
27	Goran Kopriviza, Zürich (SUI)	Racing Club Airbag	Formel Renault Formel 2.0	1998
26	Walter Mani, Obergoldbach (SUI)	Equipe Bernoise	Tatuus Formel Renault 2.0	1998
25	Hans-Ulrich Aeschbacher, Bärau (SUI)	Equipe Bernoise	Dallara Formel 3	2000
24	Jürgen Frommknecht, Röthenbach i. Allgäu (GER)		Dallara F302 EVO	1980
23	Matthias Fuchs, Bühler (SUI)	RCU	Formel Renault Tatuus	2000
22	Lilian Bittel, St Léonard (SUI)	Ecurie des 13 Etoiles - Valais	Renault Tatuus Calimeva	2000
21	Marco Lorig, Rinteln (GER)	ADAC Niedersachsen/Sachsen-/	Tatuus LRM Master	1997
20	Nolan Vuilleumier, Tramelan (SUI)	Ecurie des Ortons	Tatuus Renault	1998
19	Fabian Gysin, Wädenswil (SUI)	Jo Zeller Racing	Dallara F306 Mercedes HWA	2000
18	Henri Schmidt, Porrentruy (SUI)	Ecurie des Ortons	Formel Renault FR 2.0	2000
17	Anthony Gurba, Alle (SUI)	Ecurie des Ortons	Tatuus Formule Renault	1998
16	Bastian Voss, Delbrück (GER)	Bastian Voss	Tatuus Formel Master	1999
15	Christian Balmer, Wilderswil (SUI)	Jenzer Motorsport	Tatuus FM	2000
14	Ursanne Salomon, Fregiecourt (SUI)	Ecurie des Ortons	Dallara F3	1998
13	Lionel Ryter, Savièse (SUI)	Ecurie des 13 Etoiles - Valais	Tatuus Renault 2.0 Eva	2000

E2 SS (Single Seater) über 2500ccm				
12	Gerd Kauff, Alzey-Weinheim (GER)	Gerd Kauff	Dallara T12 Worldseries	2975
11	Markus Bosshard, Herisau (SUI)	Jenzer Motorsport	Dallara Formel 3	2992
10	Roland Bossy, Porrentruy (SUI)	Ecurie des Ortons	Tatuus F3 T-318	2962
9	Benjamin Noll, Elzach (GER)	MSC Rhön	Osella FA30	2998

E2 SC (Sportcars) bis 1600ccm				
8	Antonino Scolaro, Jona (SUI)	ACS	Nova Proto NP03	1598

E2 SC (Sportcars) 1601 bis 2000ccm				
7	Peter Amann, Dornbirn (AUT)	Peter Amann	Osella PA30 / 2000	1998
6	Jean-Jacques Maitre, Fontenais (SUI)	Jean-Jacques Maitre	Nova Proto NP01 TFT	1998
5	Georg Lang, Schweinfurt (GER)	MSC Ertal	PRC FPR Turbo	1955
4	Michel Zemp, Escholzmat (SUI)	TOMAC Racing	Norma M20 FC Helftec-Honda	1981

E2 SC (Sportcars) 2501 bis 3000ccm				
3	Marcel Steiner, Oberdiessbach (SUI)	Equipe Bernoise	Nova Proto NP01 Helftec-Honda	2992
2	Simon Hugentobler, Suhr (SUI)	Ecurie des 13 Etoiles - Valais	Osella PA30 EVO	3000
1	Robin Faustini, Suhr (SUI)	Ecurie des 13 Etoiles - Valais	Nova Proto NP01 EMAP Turbo	2975

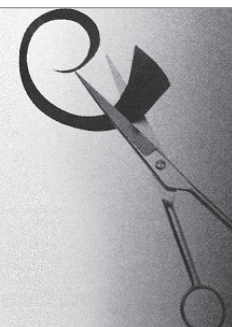


alle Elektro-Dienstleistungen aus einer Hand

Elektroinstallationen, Planung & Projektierung, Installationskontrollen, Beleuchtungen, Gebäudeautomation, Telematik & Multimedia, Photovoltaikanlagen & E-Ladestationen

Bührer GmbH Elektro Telematik

Gewerbestrasse 5a | 8215 Hallau | Tel 052 681 34 42 | mail@buehrer-elektro.ch | www.buehrer-elektro.ch



Coiffeur Barbara Tellì

Lugmerstrasse 8
8216 Oberhallau

052 681 47 94
078 754 19 08

ba.schlatter@bluewin.ch

BERGRENNEN
BAR
OBERHALLAU

28. / 29. AUGUST 2026

TURNHALLE OBERHALLAU

AB 21UHR

18+

EINTRITT
FREI

Café & Bar Pöstli Hallau
Die Raucherbeiz mit Flair

Hallauer Weine, interessante
Whiskys, feine Sandwiches, guter
Znüni und mehr.

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.30 – 12.00 und ab 16.00
Sa und So ab 9.00 durchgehend
bis open end



Hauptstrasse 22
8215 Hallau



Tel. 079 901 71 73
Tel. 052 681 17 33



Garage Sigrist Rafz
Landstrasse 10 - 8197 Rafz

Spannende, erfolgreiche und unfallfreie
Renntage wünschen wir allen
Zuschauern und Rennfahrern.

Heming-Garage AG
Gigering 20 8213 Neunkirch

Wir wünschen allen Fahrer und Fahrerinnen
einen guten Start und viel Erfolg beim Rennen



TRAMLI Bistro
Siblingen GmbH



CTF GMBH
CHANGE THE FUTURE
Baumanagement



MEIER + LEHMANN
Inh. R. Meier ♦ Eidg. dipl. Steinbildhauermeister
DESIGN IN STEIN

- ♦ Bildhauer- und Steinmetzarbeiten
- ♦ Natursteinrestaurationen
- ♦ Grabmale ♦ Brunnen ♦ Skulpturen

8225 Siblingen ♦ Tel. 052 685 19 49 ♦ www.meierlehmann.ch

Mit HUNGER an den Start? NIEMALS!

Bei uns bist du richtig!

Jeden Tag etwas Feines
aus dem Oklahoma-Ofen & Spaghetti-Plausch

Freitag ab 17 Uhr | Samstag & Sonntag ab 11 Uhr

CHLÄGGI EVENTS

WWW.CHLÄGGI-EVENTS.CH

HINTERDORFSTR. 29
NUR 150 METER
VOM START ENTFERNT

IM GERÜSTBAU KRIEGEN WIR JEDE KURVE.

**PEBA WÜNSCHT VIEL
SPASS BEIM RENNEN.**

PEBA Gerüste AG

Schaffhausen
St. Gallen • Grub

www.peba-ag.ch

*Sicheres Arbeiten
in jeder Höhe*

Bach-Garage Rutschmann

**Garage
plus**

- Verkauf Neuwagen / Occasionen
- Reparaturen aller Marken
- Gratis Hol- u. Bring Service
- Auto Vermietung (PW, 9-Plätzer Bus, Anhänger)
- SB-Waschanlage
- Samstags geöffnet von 9.00 - 12.00 Uhr

Bach-Garage
RUTSCHMANN GMBH

Bach-Garage Rutschmann GmbH

Schleitheim • 052 680 18 48

bach-garage@bluewin.ch

www.bachgarage-rutschmann.ch

Ihr Familienbetrieb im Randental

**FISCHER
FORST AG**

Forstarbeiten

Muldenservice

Holztransporte

Gartenholzerei

Forwarderarbeiten

**IHR KOMPETENTER
PARTNER IM FORST- UND
TRANSPORTWESEN**

Schaffhauserstr. 21
8226 Schleitheim
+41 79 703 65 65



Ant Hill

OBERHALLAU

**Wir wünschen allen
eine schnelle
und sichere Fahrt.**

BEIZIMHERZEN

"SOWIESO"

MIT BLICK AUF DIE RENNSTRECKE DER TREFF FÜR JUNG UND
ALT AM BERGRENNEN OBERHALLAU

ÖFFNUNGSZEITEN

Donnerstag/Freitag 17.00 - 23.00 Uhr

Samstag/Sonntag 09.00 - 21.00 Uhr

Racingvesper am Montag 17.00 - 23.00 Uhr

WE ARE BACK! - FOX & TEAM

wash & care solutions
Selnemia

MEHR ALS FAHRZEUGPFLEGE

- **PORTALWASCHANLAGEN**
Höchste Leistung für brillante Ergebnisse
- **WASCHSTRASSEN**
Zuverlässig, effizient und materialschonend
- **SB-WASCHPLÄTZE**
Starke Produkte für beste Kundenerfahrung
- **NUTZFAHRZEUG- & BUSWÄSCHE**
Kraftvoll gegen starke Verschmutzung
- **INDIVIDUELLE CHEMIEKONZEPTE**
Massgeschneider für Ihren Erfolg

FRAIBER®
OFFICIAL DISTRIBUTOR

zowe BEDACHUNGEN

Gächlingen | +41 52 682 22 28 | www.zowe.ch

GOTTESDIENST AM SONNTAG

*Wenn es für Sie sportlich rasant vorwärts geht,
aber auch wenn Sie im Leben im Stau stecken:
Wir sind für Sie da.*

*Wo Sie gewaltige Höhenflüge oder eine Hoch-Zeit erleben,
aber auch wo Ihr Leben einen Tiefpunkt erreicht:
Wir begleiten Sie.*

*Falls Sie sich auf der Siegerstrasse befinden,
aber auch falls Sie im Leben Verluste verkraften müssen:
Wir gehen mit Ihnen.*



Der Gottesdienst für Rennbegeisterte

Sonntag, 30. August 2026, Gottesdienst ab ca. 09.25 Uhr (je nach Rennverlauf) auf der Wiese beim Start mit Beschallung der Rennstrecke

Zwischen Training und Rennbeginn feiern wir bei absoluter Motorenruhe den Festgottesdienst mit der reformierten Pfarrerin Daniela Scherello und der Brass Band Hallau.

Seien Sie unser Gast und besuchen Sie unseren Gottesdienst in dieser speziellen Atmosphäre.

Gott feiern - Menschen helfen

Der Verkaufsstand der Kirchgemeinde Oberhallau bietet überdies Samstag und Sonntag noch weitere Verpflegung und Leckereien an:

- Rinds-Kebab
- Hotdogs
- Vegi-Angebot
- Feine selbstgebackene Kuchen und Cakes
- Gipfeli
- Diverse Getränke, Kaffee und Tee

Wir unterstützen mit dem Erlös den Dorfladen Oberhallau die wertvolle einzige Einkaufsmöglichkeit im Dorf und für die Gemeinde ein wichtiger Ort der Begegnung.

Die reformierte Kirchgemeinde Oberhallau wünscht allen ein spannendes Rennwochenende und dankt Ihnen, liebe Besucher für Ihre Unterstützung an unserem Verkaufsstand.

FAHRZEUGTECHNIK OLDTIMER- SPORT- & RENNREIFEN FAHRZEUGBETREUUNG



Warter® | Fuels



Horag Hotz Racing AG
8583 Sulgen
071 644 80 20
www.horag.com

IHR PARTNER
IM MOTORSPORT
- SEIT 1971

Schnell - Flexibel - Unkompliziert



Know how das bewegt !->

+41 52 624 25 24

info@sbstapler.ch

Qualität genießen.

Müller Fleisch GmbH
Hallauerstrasse 26
8226 Schleithelm
Telefon 052 680 22 66
www.muellerfleisch.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 12.00 / 14.00 – 18.00
Dienstag	geschlossen
Mittwoch bis Freitag	08.00 – 12.00 / 14.00 – 18.00
Samstag	08.00 – 14.00

MÜLLER FLEISCH



SCHWANINGER

Papeterie | Spielwaren | Bürobedarf | Basteln

Hallau | Schaffhausen | Thayngen | Andelfingen

Ihr regionales
Fachgeschäft mit einer sehr
grossen Auswahl, guter
Beratung, Geschenkservice
und vielem mehr!

Mit Onlineshop und Liefer-
service für Firmenkunden!

www.kschwaninger.ch

BERGRENNEN OBERHALLAU MIT
INTERNATIONALER BETEILIGUNG

**BERGRENNEN
OBERHALLAU**

28./29. AUG

SAVE THE DATE!

**Rolf Ochsner
Viehhandel
8214 Gächlingen**

Kann denn Leistung Sünde sein!

**Ready, set,
go!**

Autohaus R+A Schätzle
wünscht ein gutes Rennen!

Autohaus R+A Schätzle
Hohenkrähenstr. 26 | 79798 Jestetten
Tel. 077 45/82 00
www.autohaus-schaetzle.go1a.de

**Wir machen,
dass es fährt.**

Häfeli
Bäckerei · Konditorei
INHABER CH. UND D. BERTSCH
8215 HALLAU

Öppis Guets vom Beck im Dorf

Bäckerei Häfeli AG
Hauptstrasse 47
8215 Hallau
052 681 33 52
www.haefelibeck.ch

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 6:00 - 12:15 und 14:00 - 18:30
Samstag 06:00 - 15:00

CARROSSERIE
Chläggi

**Und jetzt?
Direkt zum Fachmann!**

Carrosserie Chläggi AG
Daniel Bertolini
Langfeld 9
8213 Neunkirch
Tel. 052 681 22 77
www.carrosserie-chlaeggi.ch



 **PNEUPeyer**

Ihr Reifenprofi in der Region

Pneu Peyer GmbH

Neunkircherstrasse 42 | 8215 Hallau | +41 52 681 14 48 | info@pneu-peyer.ch | www.pneu-peyer.ch



DENKEN SIE DARAN!

Rennen werden nur auf speziell gesicherten Strecken und mit entsprechender Ausbildung gefahren. «Rennfahrten» haben auf öffentlichen Strassen nichts zu suchen!

Bitte halten Sie sich im Strassenverkehr an die Vorschriften und Geschwindigkeitsbegrenzungen. Fahren Sie rücksichtsvoll und tolerant. Zu Ihrer Sicherheit und zur Sicherheit Ihrer Mitmenschen.

Danke!



Baumann Weingut
O B E R H A L L A U

 Viel Glück und
eine gute Fahrt

www.BaumannWeingut.ch

Familie Baumann Dorfstrasse 23 CH-8216 Oberhallau Telefon 052 681 33 46

ELBAG
Bachmann AG

⚡ Photovoltaikanlagen

⚡ Elektroinstallationen

⚡ Gebäudeautomationen

info@elbag.ch Tel. +41 52 681 21 17 www.elbag.ch

Herbstfeste
entdecken

5. SEPTEMBER – 11. OKTOBER 2026

HERBST FESTE

IM BLAUBURGUNDERLAND

SWISS WINE
SCHAFFHAUSEN

Schweiz. Natürlich.